

ARADI KÖZLÖNY

52. évfolyam, 194. szám.
Szombath, 1937. augusztus 28.

Főszerkesztő: STAUBER JÓZSEF
1897—1932.

Szerkesztőség és kiadóhivatal
Arad, Bulev. Regele Ferdinand 4.

Elsimul a nagykövet sebesülése miatti angol—japán diplomáciai konfliktus

— Harakirit követelt el a japán hadnagy, aki megsebesítette az angol nagykövetet —
Megkezdték a japánok a mérgezőgázok használatát

Pénteken folyt le a japán—kinai háború legnagyobb ütközete

Londonból jelentik: A Daily Express szerint az angol kormány a következő követeléseket terjeszti elő Japánban:

1. A balesetért felelős repülőket haladéktalanul és a lehető legerélyesebb formában meg kell büntetni.

2. Nagybritánia teljes kártérítést követel.

3. Nagybritánia eléves rendszabályokat követel Japán részéről, hogy a jövőben hasonló eset ne ismétlődhessen meg.

A londoni japán nagykövetség pénteken délelőtt a következő közleményt adta ki:

— A japán kormány haladéktalanul megtette a kellő lépéseket, hogy vizsgálat tárgyává tegye mindazokat a tényeket, amelyek a nankingi angol nagykövet sebesülésével összefüggésben állnak. A londoni japán nagykövet a lehetőség szerint minél előbb felkeresi az angol külügyi hivatalt, hogy személyesen közölje Eden angol külügyminiszterrel a vizsgálat megindításának tényét. Ugyanakkor a nagykövet mélyszégyenének és annak a reményének ad kifejezést, hogy a sebesült nagykövet mielőbb a javulás útjára lép.

Kína és Japán angliai követei felkeresték Edent, hogy részvétüket nyilvánítsák a Sanghainál történt sajnálatos eseményekért. Melegen érdeklődtek a súlyosan sebesült angol nagykövet állapota iránt. A kínai diplomáciai körök ezt a súlyos angol sérelmet arra szeretnék felhasználni, hogy az angol kormányt meggyőzzék arról, hogy a japánok a fehérek uralmát akarják megszüntetni a Távolkeleten.

Lövészárok-rendszer helyett új módszerrel védelmi csoportokban harcolnak a kínaiak

Tokió. A Domei-ügynökség jelentése szerint Csang-Kai-Sek tábornagy személyesen látogatja meg a kínai állásokat, mert személyes jelenlétével akarja lelkesíteni a katonákat.

Sanghainál jelentés szerint az egyik külföldi katonai szakértő tegnap kijelentette a Sanghainál élő hírlapíróknak, hogy véleménye szerint a kínai katonák még igen sokáig tudnak védekezni a japánok támadásai ellen, mert elsőrangban fel vannak szerelve. A kínaiak nagy-szerűen fel tudják használni a terepet a maguk javára. A kínaiak feladták a lövészárkok-rendszert és úgynevezett védelmi csoportokban vesznek fel a küzdelmet a japánokkal. A japán tengerészek és a tüzérség nem nagyértékű, mert ilyen védekezési rendszer mellett sok hasznát nem veszik. A japánok egyedül a repülőkre támaszkodhatnak, mert csak ezek felderítése révén tudnak céltudatos harcot indítani. Könnyű tüzérségre lenne szükségük a japánoknak ahhoz, hogy az egyes kínai védelmi csoportokat visszavonulásra kényszerítsék. A lotieni harcokról ugyanez a katonai szakértő kijelentette, hogy ezen a részen a japánok sikereket értek el, mert partra tudták szállítani a kato-

Pénteken éjjel érkezett londoni jelentés szerint az angol kormány külügyi hivatala utasítást adott Dods tokiói angol ügyvivőnek, hogy szombaton reggel tegye meg a megfelelő lépéseket az angol nagykövetet ért támadás miatt.

Jelentősen javult a nagykövet állapota

A Reuter-ügynökség jelenti, hogy a japán gépfegyvergyőlőtől megsebesült angol nagykövet a csütörtök éjszakát nyugtalanul töltötte, péntek reggelre azonban állapotában javulás állott be és az orvosok kijelentették, hogy meg vannak elégedve a beteg állapotával.

Sanghainál jelentik, hogy a japán nagykövetség egyik tisztviselője kijelentette az újságíróknak, hogy széleskörű vizsgálat indult az angol nagykövet sebesülése ügyében. A vizsgálat eredménye után a japán kormány megtesz minden szükséges intézkedést.

A francia rádió jelentése szerint Tokióban elterjedt a hír, hogy az a fiatal japán hadnagy, aki gépfegyverével megsebesítette az angol nagykövetet, amikor megtudta eljárásának súlyos politikai következményeit, szuronyal felvágta gyomrát és szörnyű kínok között meghalt.

Legújabb orvosi jelentés szerint Sir Hughe Knatchbull nagykövet állapotában jelentős javulás állott be.

nai csapatok egy részét, de ezen a ponton sem lehet a végtelenségig folytatni a csapatszálítást. A kínai hadseregnek roppant nagy előnye, hogy ehhez a harcmodorhoz szokott hozzá. A szakértő ezzel fejezte be nyilatkozatát:

— Amnyi bizonyos, hogy a kínai csapatok jól harcolnak, sőt — mondhatnánk — kiválóan harcolnak.

Japán még nem döntött a fegyverszállító idegen hajók ügyében

A japán tengerészeti minisztérium egyik mértékadó exponense kijelentette, hogy Japán egyetlen idegen hajót sem állít meg azért, mert valamely rakományt szállít Kína részére. Mindazonáltal a japán kormány átiratot intéz valamennyi idegen ország kormányához és kéri fogja, hogy ne szállítsanak fegyvereket Kína részére, nehogy a konfliktus befejezését késleltessék. Japán olyanformán gondolja kártalanítani a fegyverszállító kereskedőket, hogy Kínával egyenértékű rendelkezéseket eszközöl.

Az egyik japán hivatalos személyiség kijelentette, hogy a japán kormány még nem

döntött a fegyverszállító idegen hajók ügyében, mert reméli, hogy a nagyhatalmak önmaguktól belátják, hogy a jelenlegi helyzetben nem lehet fegyvereket szállítani Északkinába.

Moszkvai távirat szerint a Tass-iroda jelenti Sanghainál: Tegnap a japán főkonzul megjelent a szovjet főkonzulnál és sérelmezte, hogy a kiürített japán követségi épületben minden éjszaka ismeretlen tettesek kivilágítják az egyik ablakot, mintegy célpontot szolgáltatván a kínaiaknak. Bejelentette, hogy amennyiben ez megismétlődik, úgy a japánok bombázni fogják a szovjetkonzulátus épületét. A szovjet főkonzul erőiesen tiltakozott a bejelentés ellen.

A Reuter-ügynökség legutóbbi jelentése szerint Lihonál és Sanghainál az éjszaka folyamán szüneteltek a harcok. A kínaiak átcsoportosítást hajtottak végre. Különösen az engedményes területek körül változtatták meg állásaikat. Az északi pályaudvarnál kiépített védelmi vonalat kitűnően felszerelt, élelmezett és fanatikusan lelkesedő milicistákkal váltották fel.

Megbízható forrásból származó hírek szerint a kínai csapatok jól kiépített állásokban helyezkedtek el Sanghainál és Vusung között. Ezzel a hadmozdulattal roppant megnehezítették a japán csapatoknak Jangcekiang és a Jangcepo mentén való partraszállását. A kínai csapatok visszautasították a japánok lutieni támadását. Vusung — eltekintve egy kis résztől — a kínaiak kezében van. A japánok még védik a Vusungtól délre levő hangpui partokat.

A japán hadvezetőség feltűnést keltő nyilatkozatot adott, amely szerint Lutient egyáltalában nem üritették ki és a kínai hadvezetőség félrevezető szándékkal közölte Lutien elfoglalását. A japán nyilatkozat szerint legutóbb három nagy kínai bombavető gépet tettek ártalmatlanná a japán repülők.

Háromezer japán halott egyetlen ütközetben

Későéjjeli sanghainál jelentés szerint pénteken folyt le a japán—kinai háború legnagyobb ütközete, amelyen 6000 japán indult rohamra a kínai hadállások ellen. Egy kínai ezred teljesen megsemmisült, de a japánok vesztesége is jelentős: 3000 ember.

Az elmúlt éjszaka a japán csapatok ismét bombázták Nankingot, aminek következtében több ház kigyulladt és negyven kínai életét vesztette.

A japán részről leadott közlések ellenére a kínaiak továbbra is fenntartják, hogy Kalgan város birtokában vannak. A Reuter-ügynökség jelentése szerint a legutóbbi kínai hadijelentés részletesen leírja a nankui harcokat és megállapítja, hogy a japán csapatok csak úgy tudták megközelíteni Kalgant, hogy áttörték a 19-ik hadtest vonalát, de magát a várost még nem foglalták el.

Sanghainál Tokióba érkezett jelentés szerint a japán hadihajók az elmúlt éjszaka elsüllyesztették a Sanghainál horgonyzó Csiuh nevű kínai hadihajót.

Londoni távirat szerint az itteni kínai nagykövethoz a kínai központi kormánytól távirat érkezett, amely szerint a japán csapatok augusztus 24. és 25-én Csü-Yun-Kuannál, Hongkong közelében mérgező gázokat alkalmaztak a kínaiak ellen. A kínai központi kormány távirata rámutat arra, hogy a japánoknak ez a cselekedete a nemzetközi jogszokásokba ütközik.

A Dardanellákig üldözött egy francia hajót a titokzatos tengeralattjáró

Constantin-ról jelentik: Théophile Gautier francia óceánjáró gőzös, mely csütörtökön érkezett a kikötőbe, szintén az ismeretlen tengeralattjáró támadásának esett áldozatává. A hajó kapitánya jelentést tett arról, hogy az Égei-tengeren felbukkant egy tengeralattjáró, mely nagy gyorsasággal igye-

kezett megközelíteni a francia hajót. Az utasok között nagy pánik keletkezett, de az ismeretlen nemzetiségű tengeralattjáró állandóan a nyomában volt. Egészen a Dardanellákig üldözte a Théophile Gautier-t. Az ügyről szikratáviró útján jelentést tettek a francia tengerészeti miniszteriumnak is.

Kedden hozza nyilvánosságra a kormány állásfoglalását a külpolitikai helyzetben

Lemondott Anghiescu hadügyminiszter: ideiglenes utóda Radu Irimescu

Gamelin francia tábornok és Rydz-Smigly lengyel vezérkari főnök az őszi királyi hadgyakorlatokon

Bucurestiből jelentik: A közelmúltban félbeszakadt miniszteri konferenciákat, amelyeket az ország legkülönbözőbb politikai központjaiban tartottak meg, jövő hónap folyamán folytatják. A legközelebbi konferenciát valamelyik Ardeal—erdélyi városban bonyolítják le és pedig Horia, Cloșca és Crișan emlékünnepe után.

Tătărescu miniszterelnök fontos tanácskozásokat bonyolított le Inculeț és Franașovici miniszterekkel. Az Adeverul arról számol be, hogy a jelenlegi politikai helyzetet tárgyalták meg. Kedden hivatalos közleményben hozzák nyilvánosságra az állásfoglalást a külpolitikai helyzetben.

A kisanant-értékelés után — írja az Adeverul — Románia külpolitikája egyenes úton halad a kitűzött cél felé. Békés együttműködés a barátságos országokkal — ez olyan pro-

gramm, amely csak az ország javát szolgálhatja.

A fővárosban nagy meglepetést keltett, hogy Paul Anghiescu tábornok, nemzetvédelmi miniszter lemondott. Helyébe ideiglenesen Radu Irimescut nevezték ki. A hírek szerint Paul Anghiescu lemondásának az az oka, hogy nemrégiben az „Astra” elnökének nevezték ki. A nemzetvédelmi miniszteri tárcáról elfoglaltságára való hivatkozással mondott le.

Az őszi királyi hadgyakorlatokon részt vesznek Gamelin francia tábornok, Rydz Smigly lengyel vezérkari főnök s egy csehszlovák katonai bizottság is. A hadgyakorlatok után a francia, román és lengyel vezérkari tisztek tanácskozássra gyűlnek össze.

Az őszi hadgyakorlatokon — amelyet Motas tábornok vezetése mellett bonyolítanak le — az újonnan motorizált hadosztályoknak lesz nagy szerepük.

Francia mintájú »Népi front«-ot kíván létrehozni Titulescu

Bucurestiből jelentik: Egyik fővárosi lap, a Capitala, első oldalon közli a feltűnést keltő hírt, amely szerint Titulescu, aki jelenleg Párisban tartózkodik, néhány szovjetorosz diplomatával tárgyalt. Egyik párisi lap, — írja a Capitala — a „Nouvelles Internationales” arról számol be, hogy Titulescu legnagyobb titokban tárgyalásokat folytat. A hírek szerint — jelenti a párisi lap — a volt román külügyminiszter Romániában népi frontot akar létrehozni, amelyet pontosan a francia példára valósítana meg.

Ongoa kókusztemetője

Írta: CHARLES TORQUET

Ongoa, egy melanéziai sziget törzsfőnöke, me-rengve és szomorúan sétált háza előtt és olykor-olykor szórakozottan mutatott rá egy lehullott gallyra, hogy felesége, Béké szedje össze: rőzsét gyűjtöttek a háztűzhelyre. Ongoa nem érezte jól magát és a tropikus hőség ellenére úgy érezte, hideg vér folyik ereiben. Hol vannak már azok a szép idők, amikor egymásután ejtette a vadakat, már tudniillik a vadembereket. Milyen régen volt, amikor az utolsót, a százhuszonegyediket leütötte, lefejezte és megsütötte! Már akkor is csak csellel tudta elcsipni a szomszédos törzs egyik eltévedt harcosát és mikor megvolt, akkor is nagynehezen tudta agyonverni. Bunkója még fogott, megcserezte százhuszonegy koponya, agyvelő és sok vér, de izmai már nem mozgottak ruganyosan, nem engedelmességek neki.

Az öreg főnök leült és töprengett. Felesége pedig láva férjének elmélázását, otthagytá a rőzse-gyűjtést és a fának dülve szuszogott. Ongoa egyszerre észrevette, hogy az asszony henyél:

— Atkozott teknősbéka, te, — kiáltott — csak várj, mingyárt felkelek és akkor lesz haddelhad és sirás.

— Csak nézzék ezt a vén csontot, — morgott Béké minden melanéziai etikett ellenére — még jár a szája, mikor már megérett a kókuszfára.

Ongoa rettenetesen dühös lett. Fel akart kel-

ni, hogy megtorolja ezt a szörnyű sértést, de olda-lában hirtelen nyilalást érzett; úgyhogy meg kellett állnia. Persze, hiszen éppen azért volt olyan dühös, mert volt abban valami igazság, amit Béké morgott. A törzs szokása szerint ugyanis, ha valaki annyira kiégedett, hogy megérett a halálra, akkor megkoszorúzták, ünnepélyesen egy kókuszpálmához vitték és akkor az öregnek fel kellett másznia a sudár törzsre. Mikor azután jó magasan volt, akkor nekiálltak a becsvágyó fiatalok, akik úgy találták, ideje, hogy az öreg átadja helyét az ifjuságnak és elkezdtek rázni a fát, amíg a gyöngyö öreg, mint az érett gyümölcs hullott le elébük. Az öreg ilyenkor megették és a rangidős ifju került a felszabadult helyre. Ez volt Uololo ünnepe.

Eppen ezért Ongoa kissé megrendülve állt meg, mikor hazatérőben rőzsével megrakott feleségével, azt tapasztalta, hogy cölöpökre épített szalmakunyhója előtt egy csomó fiatalember nyüzsgött és egyikük fehér virágból font koszorút tart kezében:

— Uololo, uololo, — bömbölték a becsvágyó ifjak és kórusban elénekelték azt a dalt, amelynek szövege körülbelül ennyit jelentett: „Kedves nagy-papa, ez a maga napja, a kókuszpálma várja, másszon fel rája.”

„Hogy mulik az idő” — gondolta Ongoa, aki még nemrég maga is harsányan nevetett, amikor a soros öreg lehullott a fáról. Bár nagyon öreg ember volt, kiválóan jó volt a husa.

— Ejnye, ejnye, — mondta Ongoa elkomorodva — már uololo napja lenne?

— De még mennyire — felelt egy bizonyos

Mezőkövesd közelébe megy vadászni a windsori herceg

Budapestről jelentik: Tudvalevő, hogy a windsori herceg Mezőkövesd közelében 20.000 pengőért kibérelte Prónay Endre földbirtokos ivánkai kastélyát és vadászterületét. Poroszló közelében ezenkívül egy tanyát bérelt a herceg megbízottja és ezt vadászháznak használja majd a volt angol király, aki innen indul el a vadászki-rándulásokra. Az átalakítási munkálatok gyorsított menetben folynak, mert a herceg már szeptember 8-án érkezik oda. Budapestről szakácsot, Egerből egy neves cigánybandát szerződtettek.

Meghalt a londoni Rothschild-ház szeniorja

Londonból jelentik: Lyonel Walter Rothschild lord pénteken reggel 69 éves korában elhunyt. Rothschild lord 1868. február 8-án született és Náthán Mayer Rothschildnak volt fia. Az elhunyt Rothschild lord édesapja igen jó barátja volt VII. Edward angol királynak. Lyonel Walter Rothschild lord a cambridgei és a bonni egyetemeken végezte tanulmányait és nagy előszeretettel folytatott állattani tanulmányokat.

Egy százalékra szállították le az Egyesült-Államokban a kamatlábat

New-Yorkból jelentik: Az Amerikai Bank a kamatlábat másfél százalékról egy százalékra szállította le. Ez a legalacsonyabb bankráta, amelyet valaha is jegy váltó intézet megállapított. Az Egyesült-Államokban azért tették ennyire olcsóvá a pénzt, hogy még inkább elősegítsék a gazdasági élet fellendítését.

Kormányválság Jugoszláviában

Belgrádból jelentik: Napok óta olyan hírek vannak forgalomban, hogy a kormányválság elkerülhetetlen. Különösen Cvetkovics beküldetéséről és arról beszélnek, hogy Stojadinovics a kormány vezetését Spato közlekedésügyi miniszternek adja át, míg ő maga a külügyminiszterium vezetését veszi át. A kormány ugyiltszik ezzel az áldozattal akarja a tömeget kielégíteni, amely a konkordátum kapcsán bekövetkezett véres eseményekért a belügyminisztert teszi felelőssé.

Sarou, akinek egyetlen vágya volt, hogy jól megva-csorázzon Ongóából és utána elfoglalja a főnök helyét.

Ongoa rövid habozás után rámutatott arra, telességét, akkor visszatartják a szolgálatban, míg rangu hivatalnok sokáig nagyon jól teljesítette kötelességét, akkor visszaadják a szolgálatban, míg csak magától szépen meg nem hal. De az ifjak azt felelték, hogy a legnagyobb mértékben kárhoztatandó lenne, ha éppen a főnökök kezdenék megszegni az évszázados szabályokat, rossz példát mutatva ezzel a fiataliságnak.

Igy hát nem maradt más hátra, Ongoa összedobta magát, hagyta, hogy a fejére tegyék a virágkoszorút és elindult a kókuszpálma felé.

— Helyet az ifjuságnak! — bömbölték és Ongoa megegyeszer szétnézett a kedves táj fölött, azután lassan mászni kezdett felfelé a sima törzshöz. El se tudta érni a fa koronáját, sőt meg se kellett rázni a fát. Leesett maga a középtúrról, öreg inai, öreg izmai nem tartották tovább.

De olyan szerencsésen esett, hogy agyonütötte Sarout és még egy becsvágyó fiatalembert, neki magának pedig semmi baja sem történt. Ez példátlan eset volt és az ifjak tanácstalanok voltak: mi legyen most Ongóával. Ongoa azonban nem hiába volt főnök. Megmagyarázta, mi a teendő. Ő maga helyett felajánlotta feleségét, a szemtelen Békét. Miután pedig itt volt Sarou és a másik fiatalember is, az egész törzs fényes lakomát csapott és annyit evett, hogy sokan elrontották a gyomrukát.

Figyelje
a dátumot!

Meglepetést rejt...
Az újonnan átalakított

CORSO
MOZI

szeptember
1.,
szerdai

szezonnyitó
filmje!

Pénteken délelőtt megadták magukat a baszkok utolsó zászlóaljai is

Ellenállás nélkül nyomulnak előre Franco csapatai - Mussolini üzenetváltása legionáriusaival - Katonai diktatura veszi át a hatalmat a vörös Spanyolországban

Rómából jelentik: A Spanyolországban harcoló „Fekete ingesek” légiójának parancsnoka táviratot intézett Mussolinihez:

„Csapataim most 13 órakor vonulnak végig a felszabadított Sant-Ander uccáin. Minden legionárius büszke és boldog, hogy becsületesen teljesítette kötelességét, amelyet a haza és az eszme érdekében vállalt. Az olasz legionáriusok, akik a spanyol földön harcolnak, mindent el fognak követni, hogy a fascista Itália, a császár és a Duce legfőbb elismerését kivívja.”

Mussolini a távirat vétele után azonnal válaszolt:

— Mélyen megilletődve az olasz legionáriusok kötelességudásától, üdvözlétemet küldöm. Bizonyítsátok be az egész világnak, hogy az eszméért mindenre hajlandók vagytok.

Párisi távirat szerint Valenciából jelentik, hogy a vörös Spanyolország rövidesen katonai diktatura uralma alá kerül. Miaja, Pozas és Angada tábornokok vezetésével katonai diktatura veszi át a hatalmat és a köztársaság egész területén kihirdetik az ostromállapotot, hogy elejét vegyék a hadsereg züllesztésének. A jelenlegi kormány már szövegezi lemondó nyilatkozatát.

San Sebastianból jelentik: Franco tábornok csapatai gyors iramban folytatják előnyomulását a santanderi tartomány keleti és délkeleti részeibe. Ellenállásra az utóbbi 24 órában nem találtak. Pénteken a baszkok utolsó zászlóaljai is megadták magukat. Ezekkel együtt pénteken délelőtt összesen 6000 baszk köztársasági katonát tette le fegyverét.

A párisi Liberté sant-anderi jelentése szerint egyedül Sant-Anderen 10.000 köztársasági foglyot ejtettek a nemzetiek. A külvárosokban polgári ruhában még sokezer katona rejtőzik. San Vicente dela Barga kikötőváros elfoglalása szintén küszöbön van. A nemzeti csapatok egyes helyeken mindössze 13 kilométernyire vannak Asturia tartomány határvonalaitól. A körülfért baszk zászlóaljak egymásután adják meg magukat. Az augusztus 14-én megindult előnyomulás óta a nemzetiek 40.000 köztársasági katonát ejtettek fogdába.

Tangerből jelentik: Véres összeütközésre került a sor a Tangerben élő spanyolok között, akik Sant-Ander elfoglalásával kapcsolatban két táborra szakadtak. Az összetűzésnek a francia rendőrség vetett véget.

Ha nem emeli a husárait a város, hétfőn sztrájkba lépnek Aradon a husiparosok

Az aradi huspiacnak nagy eseménye van: Arad közönsége ki van téve annak, hogy hétfőn beszüntetik az aradi husiparosok a vágást és nem lesz hus a városban. Az eset részletei a következők:

Mint megírta az Aradi Közlöny, néhány nappal ezelőtt a husiparosok egy küldöttsége abban állapodott meg Tatu helyettes polgármesterrel, hogy pénteken a városi tanács próbavágást rendeztet és a próbavágás alapján új maximális husárait állapítanak meg. A husiparosok ugyanis keveselték a múlt szombati ármaximálás alkalmával eszközölt különkenti egyleies áremelést és kijelentették az alpolgármester előtt, hogy

amennyiben nem állapít meg a városi tanács a próbavágás adatai alapján új maximális árakat, kénytelenek lesznek beszüntetni a vágást.

A mészárosok álláspontja szerint ugyanis az élőállatok a megye területén olyan nagy arányban emelkedtek, hogy a jelenlegi maximális árak mellett csak ráfizetéssel folytathatják iparukat a mészárosok és hentesek. Általános megrökönyödést keltett az aradi husiparosok között, hogy

az illetékes városi hatóság nem tett eleget a megállapodásnak és nem eszközölte a péntekre kitűzött próbavágást.

Az aradi husiparosok szindikátusának tagjai a péntekre várt próbavágások elmaradása miatt abban állapodtak meg, hogy szombaton a szin-

dikátus nevében új küldöttség lép közbe az illetékes városi hatóságoknál a maximális árak újabb emelése érdekében. Valamennyi husnem árának megfelelő felemelést kéri és amennyiben a városi hatóság nem tesz eleget kívánságuknak, hétfőn beszüntetik a vágást és

Aradon megismétlődik a Rovine-magyar-pécskai husipari sztrájk.

Aradváros tanácsa és a husiparosok közötti ellentétek békés elintézése elé a város közönsége érthető érdeklődéssel tekint.

Letartóztatta a GPU az istentelenek szövetsége egész vezetését

A Stalin-ellenesek legerősebb fészke volt az istentelenek szövetsége

Moszkvából jelentik: Az egész Szovjetnek óriási szenzációja van. A GPU ugyanis betiltotta az istentelenek szövetségét és a szövetség egész

vezetőségét letartóztatta. Az intézkedés azért történt, mert a szövetségben titkos Stalin-ellenes akciókat folytattak és kiderült, hogy a szövetség a kormányzat legerősebb ellenzéki központja volt.

Elegáns külföldi házaspár izgalmas kalandja Aradon

Alig tudtak megebédelni, mert nem volt egy lejük sem; angol fontjuk azonban annál több...

Péntek délelben az egyik aradi vendéglőben nem akartak ebédet adni egy elegáns házaspárnak, akik saját hatalmas turaautójukkal érkeztek Franciaországból és akiknek „szegényeknek” egy megveszekedett lejük sem volt. A hölgy és az ur, akik egy gyönyörű alacsony turakocsin tettek meg Bécsből Aradig az utat, rádiószó mellett vidáman futottak be a városba, de ezzel szemben olyan éhesek voltak, hogy ha gyalog jártak volna, bizonyára összeestek volna az éhségtől. A volán mellett a nő ült, aki feltűnően csinos volt és aki fejét divatos muszlin-kendővel kötötte be. Érkezésük után élénk taglejtésekkel érdeklődtek a Központi Szálló portásánál egy étterem iránt. A turakocsi az étterem elé kanyarodott és a férfi-

utas — aki ugylátszik még gyakorlatlan a „pénznélküliség” állapotában — azzal kezdte, hogy bejelentette: nincsen egyetlen lejük sem! A főpincér sajnálta, bár rokonszenves volt neki a fiatal pár, de kijelentette, hogy miután sohasem látta őket, nem hitelezhet neki.

Ekkor derült ki a tévedés! A „szerencsétlen” házaspárnak ugyanis leie nem volt ugyan — de angol fontja annál több. Elnézést kértek és elővették a zip-záros pénztárcájukat, amely a nemes valutától duzzadt és közölték, hogy ők úgy értették, hogy lei nélkül szeretnének ebédelni — de fontért... Elképzelhető ezután, hogy a főpincér „megfontolás” nélkül hatalmas menüt szolgáltat fel a vendégeknek, akik végre jólakva, vidáman ebédelni rádiózene mellett folytatták utjukat Timisoara—Temesvár felé.

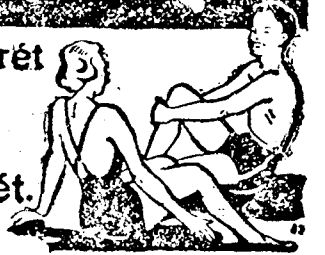
Három nagyfotosságu törvényjavaslatot tárgyal a magyar parlament őszi ülészsaka

Budapestről jelentik: A magyar kormány tagjai pénteken délelőtt Darányi Kálmán miniszterelnök vezetésével minisztertanácsot tartottak. Két hónap óta ez volt az első minisztertanács, amelyen a magyar kormány valamennyi tagja résztvett, a külföldön tartózkodó Széll belügyminiszter kivételével. A minisztertanács a magyar képviselőház őszi munkarendjével foglalkozott, majd Kánya Kálmán külügyminiszter rövidesen ismertette a külpolitikai helyzetet.

A budapesti déli lapok jelentése szerint az október 26-án összeülő magyar parlament a következő sorrendben tárgyalja az eléje kerülő törvényjavaslatokat: 1. A mezőgazdasági munkások agkori biztosításáról szóló javaslat. 2. A front-harcos törvényjavaslat. 3. A felsőház reformja.

NIVEA

mege erősíti a bőrt és ezzel megakadályozza a lesülés veszélyét.



A Dardanellák körüli kritikus helyzet veszélyezteti a román kereskedelmi hajókat is

A hazai kikötők érdekelt hajótulajdonosai és exportőrjei körében általános pánikot keltett, hogy az utóbbi napokban mind gyakrabban süllyesztenek el különböző hajókat, a tengeren garázdálkodó tengeralattjárók. A Dardanellák körüli tragikus helyzet veszélyezteti a román kereskedelmi gőzösöket is. Az érdekelt hajótulajdonosok és exportőrök attól tartanak, hogy a bizonytalan hajózási viszonyok

a fuvardíjak jelentős emelkedésén kívül megfogják drágítani a biztosítási díjakat is és az újabb teher csökkenteni fogja a forgalmat. Az érdekelt intervenáltak illetékes helyen, hogy a román állam, épp úgy mint Anglia és Franciaország, tegye meg a megfelelő lépéseket kereskedelmi hajói megvédése érdekében.

Vasutassztrájk lesz az Egyesült-Államokban

Newyorkból jelentik: Az amerikai vasutasok szervezete elhatározta az általános sztrájkot. A sztrájk szeptember 6-án kezdődik. Ezen a napon ünneplik ugyanis az Egyesült-Államok területén a munka napját. A sztrájkot azért rendelték el, mert a vasutársaságok elutasították a vasutasok követelését, amely husz százalékos béremelésre irányult. A vasutas-sztrájk Amerika gazdasági életét súlyos megpróbáltatás elé állítja.

URANIA

Kettős sláger!

Olcsó helyárrakkal!

5, 8 és 11 órák 4 világhírű műve:

I. „A kegyencnő”

Joan Crawford, Robert Taylor, Franchot Tone, Lionel Barrymore. Egy asszony hőskölteménye, ki a haza érdekében lemond a szerelemről.

II. „Botrány az Operában”

Gaucho, Ghico és Harpo Marx testvérek, a világhírű zenébőlcsók vígjáték slágere.

Színház - Művészet

Vas Boriska hazatért Salzburgból, a tánc és a zene vácosából

Az aradi táncművész érdekes impressziót Harald Kreutzberg
és Max Reinhardt művészetéről

Táncművészet: az érzések villódzásának kifejezése a hajlékony test mozdulataival. E művészet rabszolgájának szegődni annyit jelent, mint kielégíthetetlen sóvárgással hajszolni a vonal és forma szépségét, amellyel közvetlenül fejezhető ki az érzés. Figyeljük meg a kifejezés árnyalatát: „rabszolgának szegődni?” Igen, helyes gondolatkövetítés, mert aki a táncművészet szépségeit keresi, önkéntes megadással kell hogy áldozza életét a mozdulat szépségeinek kutatására. Vas Boriskával, az előnyösen ismert aradi tánc- és mozdulatművésznővel beszélgetünk a tánc szépségeiről. A napokban érkezett haza Salzburgból, ahová négy héttel ezelőtt, július 23-án indult utnak, mert őszinte vágy hajszolta az új művészeti megismerések felé. Salzburgban Harald Kreutzberg-től leste el a „mesterségbeli titkokat”, így talán könnyebben közelítheti meg az untalan tovasuhanó célt: a komoly művészetet. Kreutzberget jól ismeri az aradi közönség is, hiszen az elmúlt esztendőben alkalmunk volt művészetében gyönyörködni. A siker elmaradhatatlan volt és a laikusok már akkor megéreztek, hogy igazi művész, de az ugynevezett „szakmabeliek” pedig meggyőződhetek arról, hogy Kreutzberg egyik legkiválóbb tánc-kultúrájú és ösztönös művésze a mozdulatnak.

— Akkor érlelődött meg bennem a gondolat — mondja Vas Boriska — hogy még a legnagyobb anyagi áldozatok árán is tanítványa leszek. Éreztem, hogy végtelenül sokat fogok tanulni tőle. Elutazásom előtt — folytatja mosolyogva — tanítványaim, jórészt gyerek-lányok, rajongva kértek, hogy hozzak valamit a „mestertől”. A Kreutzberg-mozdulatokat akartam elhozni tanítványaimnak, azt hiszem, ez a legszebb ajándék, amit valaha is magammal hoztam. Három hétig tartózkodtam Salzburgban és ezalatt oly sokat tanultam, hogy még értékelni sem tudom.

Vas Boriska fényképet mutat. Két Kreutzberg-portré és egy csoportkép, amely munkaközben örököltette meg a világhírű táncmestert és tanítványait. A tanítványok magasba lendülő karral, elnyújtott lábszárral igyekeznek utánózni a tanterem közepén álló mester mozdulatait.

— Munkaközben fényképezték le — magyarázza Vas Boriska — Kreutzberg külön engedélyével. A mester nem tűri, hogy idegenek zavarják a munkáját. Különös művész — nem szereti a reklámozást. Ezek itt — mutat a képre — a világ minden részéből összegyűlt táncrajongók. Amerikai, angol, francia, német, orosz nemzetiségűek voltak, csak én egyedül voltam magyar. — Felismeri, ki ez? — kérli egy nyulánk, karcsu alakra mutatva. — Nagyon meglepődtem, amikor találkoztunk: Barbura Iris aradi román urileány, akinek az édesapja, néhai Sever Barbura, az itteni törvényszék elnöke volt. Édesapja halála után Bucurestibe költöztek és Iris — aki bámulatosan tehetséges — ugyancsak a tánc „rabszolgája” lett. —

Irja meg — mondja — valószínűleg érdekelni fogja az olvasókat, hogy Barbura Iris rövidesen meglátogatja Aradot és valószínűleg itt is bemutatja táncművészetét.

Vas Boriska ezután a világhírű szabadtéri játékokról mesélt.

— Bár a szabadtéri játékok helyérai oly magasak, amit csak a kíváncsi amerikai kirándulók tudnak lelkiismeretfurdalás nélkül meg-

Megnyílt Kozma Hugó diszelőadásának elővételi pénztára

Impozáns érdeklődés nyilvánul meg a „Harangvirág” bemutatója iránt

A színházbajáró nagyközönség impozáns érdeklődéssel fordul augusztus 31-ike felé, amikor Kozma Hugó, az aradi színház értékes és mindenki számára annyira rokonszenves, oszlopos tagja tartja jutalomjátékát. Ennek során Anday Ernő nagy sikert aratott vigjátéka, a „Harangvirág” kerül diszelőadásban színre és már most leszögezhetjük, hogy ez lesz az évad legremekőbb prózai előadása. A társulat, valamint az illusztris vendégek már lázasan próbálják a nem mindennapi érdekességű darabot, a rendezők megkülönböztetett buzgalommal serénykednek a fővárosi színvonalu színpad

fizetni. a „Jedermann” és a „Faust” előadásait sikerült megnézni és utólagosan is megállapíthatom, hogy életem egyik legszebb élménye volt mindegyik előadás. Reinhardt, a világhírű rendező csodálatosképpen oldotta meg a szabadtéri színpad problémáit. Most sem tudom megérteni, hogyan tudták technikailag megoldani: amidőn szétlebben a függöny, hogy Goethe zsenijének hódoljon a nézőközönség, mintha végtelenül távolról jönne, orgonaszó hallatszik. A sötét színpad háttérében feltűnik egy halovány fehér pont, — egy távolban lebegő angyal. Amint az orgonaszó erősödik, az angyal a magasban lebegve közeledik. Amidőn „fortissimot” zeng a csodálatosan szép orgonaszó, az égitünet-mény-szépségű nő már ott lebeg közvetlenül a nézők előtt. Oly illúziót keltő, hogy szinte kétségbe sem lehet vonni: a rendező az égből szerződtette e szereplőt. Ilyen technikai, ezenkívül művészi meglepetések várnak a salzburgi szabadtéri játékok nézőire... (n. f.)

Kedvezőtlen idő miatt hétfőre halasztották a „Bob herceg” szabadtéri előadását

A péntek estére hirdetett szabadtéri előadást a kedvezőtlen idő miatt hétfő estére halasztotta a rendezőség. A Bob herceg, ez az örökszép operett került volna színre péntek este és a közönség nagy érdeklődéssel várta az Aradon rég nem látott kedves darab szabadtéri bemutatóját. Egészen biztos, hogy zsúfolt ház tapsolta volna végig a pompás műszaki és művészi felkészültséggel beállított szabadtéri előadást, azonban délután esőre fordult az idő és így minden kellemtelenséget elkerülendő, elhalasztották az előadást. A megváltott jegyek természetesen hétfő este változatlanul érvényesek.

* Aradi színész jubiláris jutalomjátékának sikere. Zsúfolt ház nézte végig csütörtökön este Szabó Gyula jutalomjátékát a Nyári Színpadon, amelynek során Erdélyi Mihály nagysikerű operettje, „Mit susog a fehér akác” került előadásra. Az operett zenéjét az Aradról elszármazott és tragikus körülmények között elhunyt Szántó Mihály szerezte. Szabó Gyula jutalomjátékával nagy sikert aratott és az ünnepeltet kívül Kőszegi Manyi, Dálnoki Dudus, Derecskeyné, Kozma Hugó, Lukács Ede, Derecskey, valamint Bácskai szerepeltek sok sikerrel. A zenekart Csányi Mátyás karnagy vezényelte sok lendülettel.

* „Ember a híd alatt”. Indig Ottó világhírű vigjátéka kerül szeptember 2-án műsorra az aradi Nyári Színpadon, Olasz Lajosnak, Arad általános közkezdelt színészenek bucsujátékával. A színdarabban rajta kívül Kőszeghy Dusu, továbbá id. Szendrey Mihály és Bácskay Gyula lépnek fel. A

művészi eseményt jelentő előadás iránt nagy érdeklődés nyilvánult meg városszerte és valószínű, hogy felejthetetlen esemény lesz a művész bucsu-előadása.

Horváth László és Jávör Alfréd nyílt levele Arad közönségéhez

Kedves Közönségünk!

Néhány nap múlva a nyári színiévad is teljes befejezést nyer és mindkettőnk új szerződésünk elsőlét Aradtól. Lehet, hogy banális hangzik, de valóban nehéz szívvel hagyjuk el ezt a várost, ahol sikerült a legmelegebb kontaktust felvennünk a nagyközönséggel és ez a legtöbb egy színész számára. Bizony mindketten fájó érzéssel ülünk majd a vonatra, mert ki tudja, mikor lépünk megint az aradi közönség elé, mikor játszunk megint annak a kedves közönségnek, amely talán érdemeinél, szinte tulzó jóindulattal és szeretettel támogatta munkánkat.

A közönségnek ezt a rokonszenvét meg akarjuk hálálni és mindketten elhatároztuk, hogy augusztus 28-án, valamint másnap, vasárnap délután és este olyan bucsuelőadást rendezünk, amely mindenki számára sokáig emlékeztet színházi élményként fog hatni. Erre — úgy gondoljuk — az „Államügyész” című angol bűnügyi vigjáték a legalkalmasabb. Biztosak vagyunk abban, hogy ez a roppant szellemes és mindvégig lebilincselő darab mindenkire lenyűgöző hatással lesz. Külön érdekessége az előadásnak, hogy a második felvonás végén a közönség szavaz: bűnös-e az államügyész, vagy sem. Utána sorsolás lesz és értékes nyereménytárgyaink nyolc főtíri kirakásban láthatók. Boldogok vagyunk, hogy a női főszerep eljátszására a kitűnő Erényi Böske sikerült megnyernünk és hálásak vagyunk kollégáinknak: Kozma Hugónak, Derecskeynek, Ágaynak, akik szintén legnagyobb tudásukkal vesznek részt előadásainkon. Reméljük, hogy a nagyközönség eljön bucsuestérkére, amikor elköszönünk Aradtól.

Kérjük, a szelvényeket mindenki váltsa be, tolongás elkerülése végett.

Tisztelettel:

HORVATH LASZLO
és JAVOR ALFRED.

* A százéves magyar Nemzeti Színház. A Színházi Élet most megjelenő új számában néves írók, művészek és közéleti férfiak írtak meghatóan szép emléksorokat a budapesti Nemzeti Színház emlékkönyvébe. — Darabmellékletül a leghíresebb egyfelvonásosokat adja a Színházi Élet, a kottamelléklet pedig The Darling of The Guand című foxtróttot hozza. Színes gyermeklap, rádiómelléklet van még a Színházi Életben, amelynek ára 20 lei.

Hétfő este

BOB HERCEG

szabadtéri előadása

a katolikus gimnázium udvarán.

Főszerepben: Krémer Mancsi és Erényi Böske.

Jegyek elővételben a téli színház pénztáránál!

Béke-pavillon

Annyi ellentét, harag és mesterségesen szított gyűlölet választja el a világ népeit egymástól, annyi vita és viszálykodás hiri töltik meg napról-napra az újságok hasábjait, hogy nagy örömről szólhat, ha egyszer-egyszer alkalmunk nyílik olyan nemzetközi erőfeszítésekről beszámolni, amelyek éppen a béke, a megértés és az összefogás szükségességét hangsúlyozzák.

Ilyen szerepet szánt a szellemi együttműködés nemzetközi bizottsága a pavillonnak, amit a párisi világkiállításon szervezett s melynek összeállítását Jean Lurcat-ra és André Vigneaurra bízta.

A két francia művész nehéz feladat előtt találta magát. A megbízók így szóltak hozzájuk: Olyan pavillont kell berendeznetek, amely a következő gondolatot fejezze ki: „Béke az emberek között, a szellemi közeledés által”. Bouglé professzor, a híres szociológus, bővebb magyarázattal is szolgált. Két irányban kell dolgozni: 1) kimutatni, hogy milyen elválaszthatatlanul kötik össze a különböző nemzeteket közös hitbeli, művészeti, irodalmi és tudományos hagyományaik; 2) ebből közös feladatok származnak, fel kell ismerni ezeket a feladatokat, egy irányba terelni az erőfeszítéseket, tudatosítani kell az emberi gondolkodás mely egységét.

Látjuk, nemes, de teljesen elvont gondolatok ezek. A laikus ember el sem tudja képzelni, hogyan lehet őket konkrétan és közérthetően kifejezni. A klasszikus művészet jelképes ábrákkal dolgozott. Mondjuk az egyes országok ismert figuráit állította volna egymás mellé nagy faliképekben, megmutatva, hogy Uncle Sam, John Bull, Marianne s a német Michel jobban is lehetnének egymással.

A modern művészeknek új segítője a fénykép, amely sokkal közvetlenebb s az élethez sokkal közelebb áll, mint a megoly művészi festmény. A fotomontázs szokásos eszköze lett az ujkori kiállításoknak. Lurcat és társa még ennél is tovább ment, nemcsak járt utakon indult el a kiállítás megrendezésével, hanem uttoró szerepre is vállalkozott. Munkájában felhasználta a képet, fényképet, fotomontázst, szemléletes táblázatokat, de a reklám eszközeitől, sőt horribile dictu, az érthetetlennek nyilvánított — szürrealista művészek módszereitől sem riadt vissza.

Mutassuk néhány példával be: mennyire sikerült a legszebb értelemben vett propagandának és felvilágosításnak ez a remekműve.

Elsőtétített teremben Don Quichote hatalmas alakja foszforeszkál. A szobrot félkörben könyvszekrény veszi körül, amelyben ott vannak Cervantes művének a világ összes nyelvein megjelent fordításai. Olyan ez a terem, mintha a gondolat planetáriuma lenne.

A kiállítás egyik legszebb terme, világoskék falával, az ünnepek és népszokások egyetemességét mutatja be. A föld összes népei, a történelem minden korában megünnepeleik a természet visszatérő periódusait: a tavaszt, az aratást, stb. A falat érett buzamező képe fedi. Vele szemben pedig színes képekben sorakoznak fel az aratással együttjáró népszokások a világ összes tájairól.

Ugyancsak végtelenül bájos a „fiatalság terme”. Ellentétes és ellenséges politikai irányok uszítják az ország egyik fiatalságát a másik ellen? Igaz. De az ifjúság nem hagyja magát. Milliós és milliós fiatal diák levelez egymással baráti kapcsolattal a legkülönbözőbb országok között. A kiállításon ezt a békemunkát az egyik falra ragasztott színes borítékok százai mutatják be, bélyegeikkel, postai pecsétjeikkel és az őket összekötő fehér szalagokkal.

Egy teremmel odébb repülőgép-motort látunk. Nincsen rajta semmi különös, de ha közelebb lépünk, meglátjuk, hogy minden része más országbeli szabadalom alapján készült, egyetlen motor megkonstruálásához az egész föld fog össze.

A „népszövetség fala” azt mutatja be szemléltetően, hogy egyetlen puskagolyó, egyetlen fegyver, egyetlen tank árából mi minden hasznos tárgyat lehet beszerezni. Azaz lehetne.

Hosszasan vitathatók ezeket a felidézéseket. De nem tudjuk elmondani mindazt, amit olyan késszólóan bizonyítanak a nemzetközi együttműködés bizottsága által rendezett kiállítás színei, képei, alakjai és táblázatai.

Agyonlőtték a mandzsuri japán hadsereg parancsnokát

Tokióból jelentik: FUJI japán tábornokot, a mandzsuri japán hadsereg parancsnokát egy kínai katona lelőtte, miközben a kínai csapatok mozdulatait figyelte.



Amikor levette kalapját, sorsa eldőlt, az állást más pályázó kapta meg

Minden kitétele megvolt, hogy egy jó állást megkapjon, amelyhez kellemes külföld is követelt. A kopaszág, amelyet hanyagsága folytán szerzett, tönkre tette jövőjét.

A tudomány rendelkezésére bocsát biztos és hatásos szert a haj növelésére: a Trilysint. Néhány hónapi használat után a haj elkezd nőni és szemmel láthatóan sűrűbb lesz.

Trilysin megszünteti a kopást is, amely annyira csunya és kellemetlen.

TRILYSIN megakadályozza a hajhullást, megszünteti a kopást.

Kapható minden gyógyszerárban, drogériában és illatszertárban.



Sanghai sorsa egyre riasztóbb

A legérdekesebb világváros a légi háború borzalmaiban

Hetvenezer európai irányítja a három és fél milliós város sorsát — Pompás európai negyedek és agyonzsutolt kínai városrész — A legfantasztikusabb embergyülekezet városa — Az emberrablás hazája

Veszélyben a világ ötödik legnagyobb kikötővárosa

Párisból jelentik: Sanghaiban újból megindult az európai városrészek bombázása és az idegenek riadt menekülése változatlanul tart. Egyes hírek szerint kolerajárvány is felütötte fejét a nagy világvárosban, amelynél érdekesebbet és változatosabbat alig lehet találni a földön. Ki tudja, milyen sors vár erre a városra a most induló kínai-japán háború során, ki tudja, nem semmisítik-e meg a háború borzalmai teljesen az érdekes kínai negyedeket, de talán a virágzó modern városrészeket is, amelyeket a nagyhatalmak tartanak birtokukban. Sanghai, éppen úgy, mint 1932-ben, a konfliktus középpontjába került és ezért érdemes rövid keresztmetszetben foglalkozni a várossal.

Sanghai a Huangpu-folyó torkolata előtt fekszik, közel ahhoz a helyhez, ahol a folyó beleömlik a hatalmas Jangcekiangba. A fantasztikusan érdekes városban több mint három és fél millió ember él. A lakosság

98 százaléka kínai és japán, 2 százaléka pedig európai és amerikai. Ez utóbbiak azonban az egész városterület jó háromnegyed részét bírlák, míg a többmillió kínai összezúszoltan él a szűk városrészek uccáiban.

További százezrek természetesen az európai felügyelet alatt álló városrészekben élnek és e városrészeket széles sugárutak, gyönyörű terrek és modern, hatalmas felhőkarcolók jellemzik. Alig 60–70.000 idegen lakik az aránylag nagy területen, saját nemzetközi városvezetőségük van, a francia koncessziós terület pedig saját önkormányzattal rendelkezik.

És ez a maroknyi külföldi irányítja a három és félmillió városban az egész kereskedelmet, az ipart és egyúttal kezében tartja egész Kína nagy részének kereskedelmi forgalmát is.

Az angol érdekltség kilencetized része Sanghaiban van összpontosítva és hogy milyen jelentős hatalom ez, megtudjuk abból, hogy egész Kínában mintegy 200 millió fontot fektettek be az angolok ipari vállalkozásokba. A város legérdekesebb főutvonala az ugynevezett Bund, amely a Huangpu-folyó mentén húzódik végig. Itt vannak az üzletházak, a legmagasabb felhőkarcolók, a bankok, szállodapaloták, követ-ségek. Ez az út legalább olyan érdekes, mint a Michigan-avenue Csikágóban.

Az itt összpontosuló gazdagság nem ré-gibb, mint százéves. 1843-ig Sanghai kusza vi-

déki város volt. Ekkor jelentek meg először az angolok, hét évvel későbbben a franciák, a hatvanas években az amerikaiak. A nyolcvanas években már hatalmas üzletházak emelkedtek és

Sanghai az ország legnagyobb kikötőjévé vált, annak ellenére, hogy 25 tengeri mérföldnyire fekszik a nyílt óceántól.

Sanghai ma az ötödik helyen van a világ kikötői sorában nagyságra nézve. A századforduló idején szivárogtak be a városba a japánok, lassan kifejlődött a japán kapitalizmus is és egyre-másra hatalmas japán vállalatok létesültek Sanghaiban. Egyetemeket alapítottak a városban, könyvtárak, tudományos intézetek, csillagvizsgálók létesültek.

Mindenestre különös jellegű világváros. Az amerikai nagyvárosok olyanok, mint az olvasztótégelyek, amelyekben csakhamar amerikai állampolgárokká válnak a legkülönbözőbb fajta bevándorlók. Sanghai azonban magánviseli az egyes fajok különbözőségét, éppen ezért hallatlanul tarka, az óriási zürzavarban minden fajta szigorúan különváltan él.

az egész város élete olyan, mint változatos színek és nemzetek országos vására.

A legritkább esetek közé tartozik, hogy európai férfi bennszülött nőt vesz feleségül Sanghaiban, de talán egyáltalán nincs példa arra, hogy európai nő bennszülött férfihez ment volna feleségül. Ez természetesen nem zárja ki azt, hogy az üzleti életben és a szórakozásokban megtalálják egymást a különböző nemzetek fiai.

A sanghai-i mulatók élete felülmúlja minden más kikötőváros szórakozását. Nincs regényíró, aki érzékeltetni tudná a különleges és változatos színeket és képeket, amelyeket Sanghai éjszakai élete nyújt.

Az emberrablás például korántsem amerikai találmány, hanem Sanghaiból származik. A hatalmas kikötővárosokban még ma is jóval felülmúlja az emberrabló bandák száma az amerikai hasonló foglalkozásu szervezetek számát.

Ettől függetlenül azonban Sanghai az utóbbi évtizedekben mintaserü közigazgatással rendelkezik és ezt nemcsak az európaiaknak köszönheti. A kínaiak e tekintetben oly tehetségeseknek és megbízhatóknak bizonyultak, hogy egyre több kínai kerül be az európai koncessziós terület városi tanácsaiba is és a kínai rendőrség is megérdemel minden dicséretet.

SELECT: D. u. 8 1/2 óráig
folytatódagasan
Kettős premier műsor!

I. Artatlanok (A pletyka)
Merle Oberon, Joel Mc Crea, Miriam Hopkins
II. Törvénynélküli ország
Wild-West film, főszereplője DICK FORAN
az éneklő cowboy. Helyárak 15 és 21 lei

HIREK

Az Aradi Közlöny automata-telefonszámai:

Szerkesztőség... 20-14
Kiadóhivatal... 11-51

Halhatatlan bohémek

Murger bohémek — hála Puccini megzenésítésének — halhatatlannak lettek.

Egy francia kutató most megállapította, hogy a regény bohémalakjai csakugyan éltek és a regényben velük történeteket a valóságban is átéltek.

Mimi mintaképe egy Louvet Lucille nevű fiatal párisi virágáros leány volt, aki 1848-ban tuberkulózisban halt meg az egyik párisi kórházban. Azokhoz a jelenetekhez, melyeket Murger Mimije írt, néhány vonást a költő egy másik barátja, Vimal Marie is adott. Vimal Marie szoros összeköttetésben állott az egyik párisi betörőbanda vezetőjével, akinek letartóztatása után a költő gondoskodott a leányról. Mariet üldözte a rendőrség. A költő egyik barátjánál rejtette el, aki aztán elhódította tőle Marie utódjával, a szép Lucillel. Sem volt több szerencséje a költőnek. Egy nap otthagya a leány, később azonban halálos betegsége miatt visszatért a költőhöz, aki kórházba vitte. Azonban csak egyetlen egyszer látogatta meg a kórházban. A leány csendben, elhagyatottan halt meg és tömegsírba temették.

Sokkal kalandosabb sorsa volt a Murger Mustetteje mintaképének. Ez a fiatal leány, akit igazán Roue Marie Christinenek neveztek, Lyonból származott, szépsége és teliaradó jókedve révén azonban hamarosan a párisi művészvilág legkacérabb modelljévé lett. Mímivel ellentétben Mustette a legkellemesebb körülmények között élt, sőt még villát is tudott magának vásárolni. De a vágy nagyobb gazdagság után Algírba vitte. 1863. novemberében hagyta el az „Atlas” vitorlásra, a kikötőt 31 utassal és 25 főnyi személyzettel. A hajó egy rettenetes viharban egész személyzetével és utasaival együtt elsüllyedt a Murger halhatatlan hősnőjének eredetije hideg mélységében lelte halálát.

— **IDŐPROGNÓZIS.** București-i jelentés szerint a következő 24 órára változó felhőzet, több helyen eső és enyhe nyugati szél várható.

— **Pacha Agoston dr. püspök névnapja.** Timișoara—Temesvárról jelentik: Szombaton, szent Agoston napján üli az egyházmegye főpásztora, Pacha Agoston dr. megyéspüspök névnapját. A főpásztor ezúttal is távol lesz székhelyétől és a radnai kegyhelyen tölti a holnapi napot.

— **Nem sikerült a két francia szocialista párt fúziója.** Párisból jelentik: A francia szocialista párt visszatartotta a két nagy munkáspárt fúziójára vonatkozó javaslatot. A kommunisták ugyanis azt akarták, hogy a fúziót csoportonként hajtsák végre, ezzel szemben a szocialisták ragaszkodtak ahhoz, hogy egy központi szerv irányítsa a fúzió végrehajtását.

— **Gyújtogattak egy előkelő angol fürdőhelyen a japán vendégek miatt.** Londonból jelentik: Blackpool előkelő és ismert angol fürdőhelyen csütörtökön este hatalmas tűz keletkezett, amely elpusztította több japán állampolgár szórakozó helyét. A tulajdonosok már napokkal ezelőtt névtelen fenyegető levelet kaptak, amelyben az illetők követelték, hogy haladéktalanul tünjenek el a japánok az árkaok alól, mert különben az egész szórakozóhelyeket légberöptik.

— **Gépkocsi elé vetette magát a szerelmes táncosnő.** București-ből jelentik: Megdöbbentő öngyilkossági kísérlet történt tegnap reggel a fővárosban. Ludovic Nuti, az Alhambra színház 19 éves táncosnője, aki a Mosilor-ut 338. számú bérházban lakik, reggel a Cotroceni felől teljes sebességgel rohanó egyik autó elé vetette magát. A gépkocsi vezetője idejében észrevette az öngyilkossági kísérletet, leállította az autót és így a táncosnő könnyebb sérülésekkel került kórházba, ahol bevallotta, hogy reménytelen szerelme miatt akarta eidobni életét.

— **Elkészült Heltai Jenő első hollywoodi filmje.** Budapestről jelentik: A közelmúltban vásárolták meg Hollywood számára Heltai Jenő „Néma levelete”-jének filmjogát, amelyből a Metro fog a jövő évadban filmet készíteni. Már megtörtént a „Néma levelete” filmváltozatának szereposztása is. Ziliát, Bajor Gizi híres szerepét filmben Greta Garbo fogja alakítani, míg partnere, a „Néma levelete”-je Gary Cooper lesz.

— **Elfogták Magyarországon a süketnéma koldus szintén süketnéma gyilkosát.** Budapestről jelentik: A budapesti főkapitányság értesítette a mádi csendőrség, hogy egy 25 év körüli süketnéma, gyengeelméjű kéregetőt fogott el, akire teljesen ráillik a pestszentimrei Pap Bertalan süketnéma koldus gyilkosának személyleírása. A budapesti rendőrfőkapitányság értesítette a pestszentimrei csendőrséget a mádi közlésről és megállapították, hogy a két személyleírás valóban teljesen egyezik és így valószínű, hogy a most elfogott süketnéma ember 20 fillérért meggyilkolta és kirabolta hasonlóan nyomorult barátját.

Uborka
eltevéséhez kipróbált borecet
nagyban és kicsinyben kapható: 4083
„VINOTET”
Aradhegyi Szőlősgazdák Borecetgyártó Szövetkezte, Cioșca-ucca 1 sz. — Telefon: 10-64.

— **Földgázrobbanás Medias—Medgyes mellet.** Tudósítónk jelenti: Medias—Medgyes városban tegnap délután 6 órakor hatalmas robbanás történt, amelytől tüzet fogott a Prostea-Mare község mellett elhúzó földgázvezeték egyik szondája. A gáz hatalmas erővel tört ki és több mint 20 méter magas lánggal égett. Számos szakértő és a Medias—medgyesi földgázszállítási mérnökei a helyszínre siettek, ahol megtették a szükséges intézkedéseket a további robbanások elkerülésére. A szonda az éj folyamán is égett és hatalmas erővel lökte ki magából a köveket és a nagy fatömböket.

A millió hatása

Karlshadban a boldog Karlshadlak minden évben rendeznek egy műkedvelő színelőadást, amelyen csak bennszülöttek lépnek fel.

Az idén is készülnek az előadásra, egy régi dráma kerül előadásra, már javában próbálják.

A hősnek egyik jelenetben egy nagy szupabort kell felhajtani. A hős két tenyerébe veszi a kupát és már emeli is a szájához.

— Nem jó — kiabál fel a rendező — kortyonként inni és szépen fel-alá járkálni...

— **Háboru fenyeget Délamerikában** — egy bélyeg miatt. Newyorkból jelentik: Nikaragua és Honduras amerikai államok között diplomáciai viszály támadt egy nikaraguai bélyeg miatt. A kérdéses bélyegen Nikaragua térképe van és egy olyan terület, amelyet Honduras a magának tekint, a térkép Nikaraguához tartozónak tüntet fel. A hondurasi kormány követelte a vitás bélyeg megsemmisítését. Az ügyből kifolyólag állítólag már határösszetűzések is voltak. A nikaraguai kormány jogi szakértőket bízott meg a kérdés tanulmányozásával.

Kezdődik az iskolai év! Szülők figyelmébe!

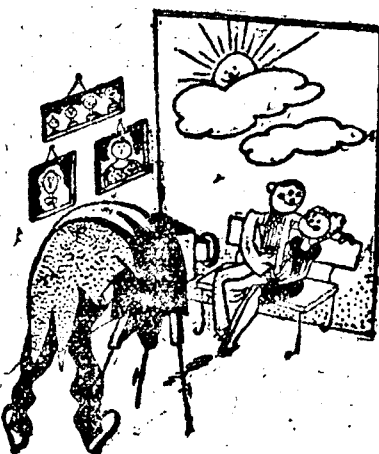
Iskolai egyenruha-szövetek, internátusi paplanok, törölközők, zsebkendők és egyéb vászonárak

szenzációs olcsó árakon kerülnek árusításra
I. Molliu
női és férfi divatruházában Avramianou tér és Molliu u. sarkán Consum és Inlesnirea tag

— **Tizenöt évre ítélték Bécsben egy nemzeti szocialista újságíró.** Bécsből jelentik: Egy nemzeti szocialista újságíró 15 évi kényszermunkára ítélték, mert munkatársa volt az „Österreichischer Beobachter”-nek. A lap szerkesztőit és megjelenési helyét még nem sikerült felfedezni.

— **Dr. Pirée ismét rendel a Terapia-szamariumban és Str. Mircea Stanescu 2a alatt.**

Végre egyedül



— **Alfréd, most csókozz meg, míg elő nem bukik a kendő alól...**

Mit kell tudni

a budapesti sportvonal utasainak?

A Wagons-Lits nyújt felvilágosítást arra vonatkozólag, hogy hogyan lehet utlevél nélkül Budapestre utazni. Az érdeklődés úgy szölván napról-napra fokozódik és eddig még nem tapasztalt létszámban jelentkeztek már eddig is az utasok a Budapestre induló sportvonalra, amely szeptember 10-én reggel indul Aradról és 15-én éjjelkor, indul vissza a magyar fővárosból.

A sportkülönvonat rendezősege, amely nagy körültekintéssel intézi az utazás és az azzal kapcsolatos valamennyi ügyeket, arra való tekintettel, hogy szeptember 15-én lesz a zsidó hosszunap és mivel a sportvonattal nagyon sok izraelita vallású jelentkező utazik Budapestre, módot akar nyújtani az izraelita hívőknek arra, hogy az ünnepnap alkalmával istentiszteleten vehessenek részt. Az utazás rendezősege az „Aradi Közlöny” intervenciójára összeköttetései révén eljár a budapesti központi izraelita hitközséghez, ahol a hittestvéri szeretetre való tekintettel a legkonciliánsabb módon teljesítették a sportkülönvonat rendezősegeinek kérését és rendkívüli lehetőséget nyújtottak arra, hogy a sportkülönvonattal utazó izraelita vallásúak a hosszunap alkalmával Budapest bármelyik izraelita templomába bemehetnek. A hitközség a kevésbé tehetős utasok részére teljesen díjmentes belépőjegyet bocsát ki, míg a jobb anyagi körülmények között élők részére egy pengőben szabta meg a belépődíjat. Természetes, hogy ez a ritka kedvezmény a világ egyik legnagyobb zsinagógájába, a híres Dohány-uccai templomba is érvényes és bizonyos, hogy valóságos élményt fog jelenteni mindazoknak, akik ebben a zsinagógában vesznek részt az ünnepi imákon. Hangsúlyozni kívánjuk, hogy a sportkülönvonat a hosszunapi ünnepség után, éjjelkor indul visszafelé, tehát senkinek sem kell ünnepnapkor utaznia.

Értesülésünk szerint magyar sportkörökben azzal a gondolattal foglalkoznak, hogy a román—magyar sportbarátság kimélyítése érdekében még ebben az esztendőben a mostanéhoz hasonló sportkülönvonatot indítanak Budapestre a román fővárosba. A magyar sportvonal indításának pontos időpontjáról már a közeljövőben döntenek.

— **Fiatal aradmegyei leány öngyilkossága.** Glogovat—Óthalomról jelentik: Ivanovici Sofia 24 éves községi leány tegnap délután marólugot ivott s mire borzalmas tettét hozzátartozói észrevették és orvost hívtak hozzá. Állapota annyira súlyossá vált, hogy az orvos nem bízik életbenmaradásában. Az életunt leány bucsulevelet nem hagyott hátra és miután eszméletét egyelőre még nem nyerte vissza, így nem lehetett kihallgatni, ezért tettének okát homály fedi. Egyesek szerint Ivanovici Sofia szerelmi bánata miatt akart megválni az élettől.

— **Emésztési nehézségek, bélrenyheség, gyomorfájás, májduzzadás, ingerlékenység és álmatlanság esetén az emésztőcsatornát reggel felkeléskor egy pohár természetes „Ferenc József” keserűvíz alaposan kitisztítja, fertőtleníti a gyomrot és a beleket, a vérkeringést helyes útra tereli és felfrissíti az egész szervezetet. Az orvosok ajánlják.**

— **Előre megfontoltan minősítették a Stravolca-féle gyilkosságot.** București-ből jelentik: Stanescu vizsgálóbíró pénteken fejezte be a Stravolca-féle gyilkossági ügy vizsgálatát és a gyilkosságot előre megfontolt szándékkal elkövetett gyilkosságnak minősítette. Az iratokat áttették az ügyészséghez a vádirat megszerkesztése végett.

Hordóhiány miatt

szület előtt aradi pincékből kimértünk nagyobb tétel olcsó bort

Asztali 8- lel
Maderati rizling 12- lel
az adót is beleértve

Öt litertől felfelé közvetlen a pincéből

Pentá árak csupán a pincében érvényesek.
A pince nyitva van délután 5-1 óráig

Minoriták Borgazdasága Arad

— ZÜRICH I. ZARLAT. Páris 16.31 és egyne-gyed, London 21.63, Newyork 435 és háromnyol-cad, Milánó 22.93 és háromnegyed, Amszterdam 240.30, Berlin 175.05, Prága 15.20 és fél, Varsó 82.35.

— Horthy kormányzó és felesége Ausztriá-ban. Bécsből jelentik: Horthy Miklós magyar kor-mányzó és felesége pénteken délelőtt gépkoocsin Maria Zellbe érkeztek, majd rövid ideig tartó pi-nenés után tovább folytatták útjukat Ischl felé.

— Előkészületek a newyorki főpolgármester-választásra. Newyorkból jelentik: A november másodikára kitűzött newyorki főpolgármester-vá-lasztás egyik legkomolyabb jelöltje La Guardia, a jelenlegi főpolgármester, akit ma a kommunistá-párt biztosított hivatalos támogatásával. Rajta ki-vül jelöltek még Copeland szövetségi szenátor és Mahoney, az amerikai atlétikai szövetség volt el-nöke. Copeland és Mahoney különféle demokrata-szervezetek jelöltjei. A köztársasági párt még nem nevezte meg jelöltjét.

— Ma érkeznek haza a nyaraló gyermekek! Aradváros főorvosi hivatala közli az érdekeltek-vel, hogy a Sávorsin-Soborsinban nyaraló gyer-mekek szombaton délelőtt háromnegyed 12 óra-kor érkeznek meg az aradi pályaudvarra.

— Részleges üzemszünet a Podgoria—Arad-hegylépcső villamosvasuton. A Podgoria—Arad-hegylépcső villamosvasut igazgatósága közli, hogy az aradi villanytelep a központban végzendő mun-kálatok miatt augusztus 29-én, vasárnap délelőtt 9 órától délután 15 óráig az áramszolgáltatást szünetelteti. Ez időközben vonat nem közlekedhet. Ennek folytán a menetrend szerint Aradról és Pancotáról 11.30 órakor és Radnáról 11.50 órakor induló vonatok teljesen elmaradnak, az Aradról és Pancotáról menetrendszerűleg 14.40 órakor in-duló vonatok pedig 15.10 órakor, a Radnáról 15 órakor induló vonat csak 15.30 órakor fog indu-lni. A többi men-trendszerű vonat rendben közle-kedik.

— Kibérelte egy angol társaság Belga Kongó petroleumtelepeit. A nemzetközi petroleum ipar nagy eseményéről ad hírt a Londonban megjelenő „Petroleum-Times” című szaklap. A lap híradása szerint a Hallet angol petroleumtársaság négy-éves koncessziót kapott a Belga Kongó petro-leumterületeinek kitermelésére. A szerződés érde-kessége, hogy a belga állam a jövedelem mini-mális 30 százalékát biztosította a koncesszió elle-nében magának. Ha a petroleumtársaság évi nye-resége meghaladja a befektetett tőke 30 százalé-kát, a belga állam a nyereség 50 százalékát kapja.

— Selyemruhás „takarítónok” a bucuresti-i rend-őrségben. Bucurestiből jelentik: A Capitala fővá-rosi lap érdekes cikket közöl, amelyben arról szá-mol be, hogy a rendőrség nagyszabású erkölcs-rendészeti razziát rendezett, amelynek során több rendőrileg nyilvántartott nőt és szállodai kokottot helyeztek ideiglenes letartóztatásba. A razzia so-rán elfogott nőket, akik jórészt drága selyemru-hákban voltak — írja a fővárosi lap — arra kény-szerítették, hogy a központi rendőrség helyisé-geit és mellékhelyiségeit tisztogassák.

Humor a világlátásról

A világlátásról az oroszok impozáns, tor-nyos palotát emeltek. A torony tetelén és leg-szélén egy férfi és egy nő, két óriási, ezüstözött szobor-alak látszik előrehajolni, mint a szov-jetforradalom szimbólumai.

Két párisi polgár áll az épület előtt és bá-mulja a szobrokat:

— Mit akar ez jelenteni? — kérli az egyik.

— Ez, barátom? Azt, hogy még egy lépést előre és... puff neki... oda az egész di-csőség.

— Sirkőavatás. Néhaj Berkovits Samuné szül. Heim Heléna sirkőavatása f. hó 29-én, dél-előtt 11 órakor lesz megtartva a régi zsidó teme-tőben.

Belga tisztiküldöttség Németországban

Berlinből jelentik: Duvidier belga tábornok, Belgium légvédelmének főparancsnoka Oóhring porosz miniszterelnök meghívására egy belga tisztiküldöttséggel a német légi haderő vendége-ként Németországba érkezett. Duvidier tábornok viszonzza Pilch német repülő-tábornoknak a brüsszeli légikiállítás alkalmával tett látogatását.

Aradi piaci árak

Az aratás utáni keretekhez képest közepes hetipiac volt pénteken Aradon. A gabonapiac on normális felhozatal volt, az élőállatvásárra azon-ban kevés állatot hoztak be.

Gabonapiac: Buza 430—440, tengeri 300—315, árpa 375—380, zab 330—340, uttengeri 140—150 lei mázsája. — Zöldségpiac: Hagyma kg. 3—4, fok-hagyma 6—7, burgonya 2—3, csipős zöldpaprika 8—10 drb. 1, édes zöldpaprika 4—5 drb. 1, fejes káposzta drb. 2—12, savanyú káposzta kg. 1, pa-raj 1, levesbe való zöldség kötege 1—2, lenese kg. 8—10, torna drb. 1—4, saláta 4 drb. 1, uborka 100 drb. 30—35, paradicsom kg. 2, kékparadi-csom drb. 1—4, zöldbab kg. 6—7, zöldtengeri drb. 1—2 lei. — Gyümölcsiac: Alma kg. 3—7, körte 5—6, szilva 3—6, hámozott dió 38—40, szőlő 4—10, ringló 4—8, görögdinnye 2—3, cukordinnye 2—3 lei. — Baromfiac: Kóvér liba párja 260—380, sovány liba 110—150, kóvér kacska 170—200, sovány kacska 50—90, tyúk 60—100, csirke 25—55, pulyka 180—280, gyöngytyúk 45—65, galamb 10—15 lei. Tojás darabja 1—1.20 lei. — Élőállat-piac: Szarvasmarha 14—16, borjú 22—28, sertés 20—24 lei kilója élőszuliban. — Takarmányiac: Széna 100—130, lóhere 130—160, szalma 45—50 lei mázsája. — Tejtermékek: Tej literje 4—5, sa-vanyú juhtei 9—10, tejfel 25—30, vaj kg. 50—60, tehéntúró kg. 7—10, juhtúró 24—26 lei.

— Sirkőavatás. Herbstein Józsefné sirkővét f. hó 29-én, délelőtt 10-kor avatják az izr. régi te-metőben.

— Halálos szerencsétlenség történt tegnap délután Nadas—Nadas község határában. A szán-tófoldeken egy cséplőgép mellett dolgozott Mi-haita Pavel 43 éves földműves. A cséplőgép szíjja elkapta a vigyázatlan embert, aki a géptől több méter távolságra zuhant a földre. Mihaita Pavel gerinctörést és súlyos külső zúzódásokat szenved-tett. A gép körül dolgozó munkások azonnal a segítségére siettek. Beszállították a faluba, de mielőtt orvosi segélyben részesíthették volna, a legszörnyűbb kimenetel következett. A csendőrség megindította a legerélyesebb nyomozást, hogy megállapítsa: kit terhel a tragikus szerencsétlen-séget a felelősség?

— Pest—Buda fürdőváros ősi mecénása. Bu-dapest, a fürdőváros, az egész világ globetrotter-jeinek érdeklődését felkeltette, a legújabbabb or-szágokból jönnek utazók, betegek Budapest gyógyfürdőibe. Már 400 évvel ezelőtt is voltak a városnak gyógyfürdői és érdekes, hogy a gyógy-fürdők építésének gondolata nem magyar ember-től ered. A budai basa, az ugynevezett „Jó basa” volt a fürdőváros ősi mecénása. Érdekes, művé-szien megírt tanulmányban állítja elének a nem mindennapi muzulmán figuráját Gulácsy Irén. Gulácsy Irén tanulmánya az Új kök mai száma-ban jelent meg. Díjtalan mutatóványzatot bárki-nek küld a kiadóhivatal: Budapest, VI., Andrássy-ut 16. Előfizetési díja negyedévre 200 lei.

EZUTON TUDATOM A T. VÁSÁRLÓ KÖZÖNSÉGET, HOGY KÖZISMERTEN HATALMAS ŐSZI, TÉLI, KABÁT RUHA ÉS COSTUMSZÖVET KÜLÖNLEGES-SÉGEK, MINT EDDIG IS, A LEGOLCSÓBB ÁRAKBAN SZEREZHETŐK BE:

WEISZ SÁNDOR DIVATÁRUHAZ ARAD,
STR. BRATIANU No. 2. — „SOLIDARITATEA” CSEKKEL KÉSZPÉNZ ARBAN!

— A párisi főiskolai világbajnoki verseny eredményei. Párisból jelentik: A főiskolai világ-bajnokság mai napjának eseménye, hogy Magyar-ország 1:0 arányban általános meglepetésre le-győzte Olaszország labdarúgó csapatát s így a döntő négyes csoportjának élén haladva a végküz-delem részese. Az úszószámok további magyar si-kereket hoztak, amennyiben Magyarország meg-nyerte a 3x100 méteres vegyesfűtét. A győztes világbajnokcsapat 3:33.6 mp. alatt uszta a stafé-tát. Részletes eredmények: 1500 méteres gyors-uszás: 1. futam: 1. Gróf (magyar) 21:47.2 mp., 2. Kuhinka (magyar) 21:48.2 mp. II. előfutam: 1. Cavallero (francia) 22:20 mp., 2. Pleplár (magyar) 22:02.1 mp. — 3x100 méteres vegyesfűtét: 1. Magyarország 3:33.6 mp., 2. Németország 3:36 mp., 3. Ausztria 3:38.4 mp., 4. Franciaország 3:38.6 mp.

Értesítés!

Mindazok tudomására hozzuk, akiket az aradi villanygyár hálózatai látnak el árammal, hogy 1937. augusz-tus 29-én, vasárnap 9 és 15 óra között, központi munkálatok folytán az áram-szolgáltatás szünetelni fog.

Tehát fenti időben az áramszolgál-tás szünetelni fog egész Arad terüle-tén, valamint a következő községekben: Aradul-Nou, Murășel, Sănnicolaul-Mic, Pecica, Rovine, Șelîn, Curtici, Păncota, Gălșia, Siria, Covășint, Cuvin, Ghioroc, Mîniș, Păuliș, Radna, Lipova.

SOCIETATEA ANONIMA DE
ELECTRICITATE ARAD.

— MA az alanti gyógyszerárak tartanak éjjeli szolgálatot:

ANGEL, Piața Catedrală,
OMESCU, Bulevardul Regina Maria,
KESZTENBAUM, Str. Ghiza Birta.

— Sirkőavatás. Rein Adolfné sirkővét f. hó 29-én, délelőtt 10-kor avatják az izr. régi teme-tőben.

— A Casa Muncii CFR-nyugdíjasok aradi fiókja értesíti tagjait, hogy sürgősen jelentkez-nek nyugdíj-könyvecskéikkel és az utazási köny-vekkel, hogy szabadjegyciket megrendelhessek. mert később nem kaphatják meg az utazásokra jogosító jegyeket. Az egyesület irodájában (Calea Bihorului 11. szám) alatt kell jelentkezni, ahol minden felvilágosítást megkapnak az érdeklődők. Jelentkezni lehet reggel 8—11 óráig augusztus 28. és 31-e között.

— Az agy és a gerincvelő megbetege-désének kezelésénél a régbévalt természetes „Ferenc József” keserűviz — korán reggel egy pohárral bevéve — a tápcsatornát alaposan ki-tisztítja, a további bélműködést elősegíti, a gyom-reimozást megjavítja és fokozott anyagcserét eredményez. Az orvosok ajánlják.

Horváth László
Jávor Alfréd
bucsuelőadásai

a nyári színházban

ma, szombaton 28-án este és
vasárnap, 29-én d. u. és este

Erényi Böske
vendégfelleptével, az

„Államügyész”

CARMEN-SYLVA (MOVILA)

Grand Hotel Movila
és Hotelul Băilor



Nyitva június 1-től
szeptember 30-ig.

Komfortos szobák, tolyó-vízzel, pensioval vagy anélkül,

Meleg iszapfürdő kurák
3.800 leitől

baleértve a teljes pensiot, orvosi vizsgá-lattal, fürdővel és összes taxákkal.

Prospektusok és ingyenes információk, szobaren-delések eszközölhetők az „Europa” Organizatia Româna de Voiași și Turism összes fi-győke-ség-nél, valamint a szállodák igazgatóságainál. Inter-urban telefon: 20. Carmen-Sylva.

KÖZGAZDASÁGI KÖZLÖNY

Megjelent a hivatalos lapban az új ipartörvény végrehajtási utasítása

A megjelenéskor hatályba lépő végrehajtási utasítás felsorolja azokat az ipari szakmákat, amelyekre az új ipartörvény vonatkozik

A Hivatalos Lap e hó 26-án megjelent 196-ik száma közli a szakmai oktatásról és a kézműipar gyakorlásáról szóló törvény végrehajtási utasításának királyi szentesítéssel ellátott szövegét. A végrehajtási utasítás szövege óriási jelentőségű, mert az nemcsak magyarázza, hanem igen sokban pótolja is a törvény hiányos rendelkezéseit. Három részből áll. Az első rész a szakmai oktatással foglalkozik, a második az ipari képzésről és a szakmai továbbképzésről szól, míg a harmadik rész a kézműipar üzése ügyében tartalmaz rendelkezéseket. A 345 szakaszból álló végrehajtási utasítás függelék gyanánt szerepel, míg két táblázat, ame-

lyek közül az egyik azokat az iparágakat tartalmazza, amelyekre az új ipartörvény vonatkozik, míg a másik azokat a kereskedelmi ágakat sorolja fel, amelyeket a tanoncok formászerinti szegődítésére és iskoláztatására köteleztek és mintákat tartalmaz a tanoncszegődítés, tanoncfelszabadítás és munkakönyvek formalitásaihoz.

Alábbiakban fordításban és könnyebb kezelhetőség végett betűrendben közöljük azokat a foglalkozási ágakat, amelyekre az új ipartörvény vonatkozik. A végrehajtási utasítás ismertetésére még visszatérünk.

Melyek azok az ipari szakmák, amelyekre az új ipartörvény vonatkozik

Aszfaltozó (a kövező rokonszakmája), aranyműves, autóvezető (soffőr), autógépész, aknász (bányai ipari szakember), autogénhegesztő.

Bányász, borbély, betonozó, bőrdöntő, beltisztító, bocskorkészítő, butorasztalos, bádógos, rézműves, berűszedő, bronzöntő, berűöntő.

Cipész, cukrász, csempekészítő, cimpfestő, cinkegrafus, cipőfelsőrészkészítő, csontszobrász (elefántcsont-szobrász), cserepes, cukorkakészítő (szakmunkás).

Dobozkészítő, divatárusnő, diszítő, diszletfestő, diszítő bádógos.

Épület-ács, elektrotechnikus, ékkő-készítő (stemmitör), épületasztalos, esernyőkészítő.

Favágó, illetve fafűrészelő gép-vezető, fűző-készítő fűző (központi fűtéshez), fűző (gőzgéphez), fényképész, fénynyomó, fehérvarró, fazekas, fésűs, fényező, finomító (a petroleumipar-nál), falépcső-készítő, fa-szobrász, fa-esztergályos, furnirberakást készítő, fogtechnikus.

Gyapjukészítő, gyapjúfűtő, gyertyakészítő, gőzgépkezelő, gépszerelő, gombkészítő, géphímző, gépkocsivezető.

Hímző, hajóács, hangszerkészítő (aki fából készíti a hangszereket), hentes, hengerelő (Laminator), halász (halpreparátor), homlokzatkészítő, játékkészítő.

Kétszerész, kelmefestő, korpasőrfőző, mézeskalácsos, fagyaltkésítő (a cukrász rokonszakmája), kucsmakészítő, kocsigyártó, kovács, kőfaragó, kéményseprő, késműves, kádár, kufuró, kötélverő, keretező, könyvkötő, könyvnyomász, köpenykészítő, kezyűs, központi fűtést kezelő gépész, kalapos, kövező, keféző, kerékgyártó, kőlépcső-készítő, kőszobrász, kályhakészítő, kárpitos, kőszőrűs, kőszövő, kőműves.

Lakatos, lámpakészítő, látszerész.

Mérlegkészítő, mozigépész, mészáros, manikűrőző, motorkezelő (robbanó motor, gáznélküli, Diesel-motor), mezőgazdasági gépkezelő, mintasztalos (aki a formát készíti az öntődében), molnár, mozaik-készítő, menyezet-készítő, mechanikai asztalos, mészégető.

Nőiszabó, nikkelező, (galvanizáló), nyerges, nyomdagép-mester.

Órás, ortopéd cipész, ortopéd mechanikus.

Puskaműves, pék, paszományos, porcellánkészítő, pincér (éttermekben, söresarnokokban, bodegákban, cukrászdákban, szállodákban, jelentősebb helyiségekben), precíziós gépész, papucskészítő,

parketező, paplanos, posztókészítő (a gyárban specialista), patkoló kovács, perces (a sütő rokonszakmája).

Rézhangszer-, valamint általában fuvóhang-

Élénken tiltakoznak a petroleumtársaságok a nyersolajra kivetett ad valorem-taxa ellen

Bucurestiből jelentik: A Dâmbovița- és Prahovamegyei községek előjárásai a múlt év március 26-án életbelépett új közigazgatási törvény által biztosított jogukra támaszkodva 0.20 százalékos ad valorem taxát vetettek ki a petroleumtársaságok nyersolajtermelése után. A petroleumtársaságok szövetsége az ügyben panasszal fordult a belügyminisztériumhoz és az új taxák azonnali törlesztését kérte. A petroleumtársaságok előadták panaszukban, hogy az új közigazgatási törvény 13-ik paragrafusa

szerint a községek csak a község területén termelt és onnan elszállított, vagy a községekbe hozott készáru után vehetnek ki ad valorem taxákat. Már pedig a nyersolaj nyersanyag és nem készáru. Különben is az ad valorem-taxát a forgalmiadó fizetésére szolgáló számla értéke után vetik ki és a nyersolaj mentes a forgalmiadó alól. Az eddigiektől eltérően sem vehető ki ad valorem taxa tranzit-áruk után, holt a nyersolaj a szondától a petroleumfinomítóig menő útjában tipikus tranzit-áru.

Nem dobnak több kávé a tengerbe

Igen finom olajat lehet sajtolni egy új német találmány szerint a kávészemekből

Rio de Janeiróból jelentik: Az itteni kávéközpont értesítést kapott a Braziliából Németországba kiküldött technikai megbízottjától, hogy a németek új eljárást találtak fel, amelynek alkalmazásával a kávészemekből 13 százalékos kitűnő minőségű olajat lehet előállítani. Az olaj kisajtolása után fennmaradó kávéanyag kitűnő állattakarmány. Az új találmány-

nak fokozza jelentőségét, hogy mivel a szójababból kisajtolható olajmennyiség maximálisan 20 százalékos, így a kávé 13 százalékos olajmennyisége föltétlenül kifizetődik. Az új német találmány révén nem kerül sor a jövőben arra, mint az a múltban állandó szokássá vált, hogy az árpolitikai szempontból felesleges kávé mennyiséget megsemmisítsék.

Gazdag kéntelepeket fedeztek fel a Volga mentén

Moszkvai jelentés szerint a Volga mentén óriási kiterjedésű kéntelepekre akadtak. A telepek hosszúságát mintegy 40 kilométerre becsülik. A jelentős kénlerakások számos olyan fészket is van, amelyek egyenként több tonna tiszta kénkristályt tartalmaznak. A lelőhelyeken a kén bitumennel együtt fordul elő, amiből arra következtetnek, hogy a föld mélyén ezeken a helyeken petroleum is van.

Olvashatóan köteles aláírni minden pénzügyi közeg a nyugtákat

Bucurestiből jelentik: A pénzügyminisztérium körrendeletet intézett valamennyi pénzügyigazgatósághoz és elrendelte, hogy mindennemű befizetésről szóló nyugtát a pénzt átvevő pénzügyi közeg olvasható névaláírással lásson el. A rendelet célja, hogy esetleges visszaélések könnyebben felderíthetők legyenek.

= Gazdag vas- és nikkel-tartalmú telepeket fedeztek fel az indiai holland szigeteken. A holland-indiai Batáviából jelentik: Gazdag vas- és nikkelértartalmú kőzeteket találtak az indiai holland szigeteken. Az érc-tartalmú kőzetek bányászását rövidesen megkezdik.

A sportvonat utasai

legkényelmesebben és legolcsóbban a

BELVÁROSI PENSIO-ban

lakhatnak és étkezhetnek. Budapest, IV. Veres Pálné-u. 10. Teljes pensio naponta Pengő 7.50. félpensio Pengő 6.50. Jelentkezni lehet a Wagon-Lits//Cook menetjegyiroda aradi fiókjánál, valamint az Aradi Közlöny főkiadóhivatalában

Sport-különvonat Budapestre utlevél nélkül,

csak személyazonosság igazolvánnyal

Aradrol indul szeptember 10-én reggel.

Budapestre 15-én éjfélkor.

Részvételi-díj 1.285.— lei.

Beiratkozás a

WAGONS-LITS//COOK

Menetjegyirodában

A R A D, Minorita-palota.



Titokzatos hatalom

Az ARADI KÖZLÖNY
regénye

(14.)

Irta:

GISELHERR MUMM

A régi perzsa legendák alapján évezredekkel ezelőtt borította el az Óceán a mesebeli, hatalmas országot, minden lakójával együtt. Nálunk Európában is tudnak egy ilyen földrészről, a mi legendáink szerint „Atlantis — meseország”, az Atlanti óceán fenekén nyugszik, az arabok, indusok és négerok Atlantisát pedig — Lemuriának hívják. Egyébként ugyanaz a perzsa mesemondó, aki erről beszélt nekem, azt állította, hogy az elsüllyedt földrész lakóinak kedvenc étele a mártahus volt, amelyet cukorral és fahéjjal hintettek be, hogy ezt honnan szedte, viszont nem volt hajlandó elárulni.

Lady Durain és Allington hangos nevetéssel fogadták a kijelentést és hetek óta először látták a skót lesóványodott, sápadt arcán.

Két nap múlva a hajó Colombo kikötőjébe érkezett. Már várta a gőzöst a kikötői rendőrség motorcsónakja és a rendőrtiszt megadta a szükséges utasításokat a hajó kapitányának. Az utasok tizedt kíváncsisággal figyelték, hogy alig negyedórával a kikötés után a vízipatkányok ezrei vetek körül a hajót. Az ázsiai kikötőkben impozáns számban találhatók ezek az állatok, amelyek minden érkező hajót körülfognak és éhesen lesik a kidobott ételmaradékokat.

A nyolc órára tervezett veszteglés helyett csupán két órát tartózkodott a hajó a colomboi kikötőben, majd folytatta útját Singapur felé. Lady Durain, Krafft-Woncker dr. és Allington néhány nap múlva már az egyik singapuri szálloda kertjében beszélgettek. A skót befejezte tengeri utazását, az egyik környékbeli gunnigyar munkavezetőjékként kellett néhány nap múlva elhagynia az állását. Hogyan jutott el udvari tanácsként a kancsukhoz és egyáltalán értette-e valamit ehhez, azt Allington nem árulta el utatársainak. Lady Durain és Krafft-Woncker viszont az egyik francia gőzös megérkezését várták, amely a francia Indokínához tartozó Haifongba viszi őket.

Három nap múlva újra nyílt tengeren voltak. A kikötőben zsebkendőjét lengetve bucsuzott el tőlük Allington.

— Kellenes utitárs volt — jegyezte meg Lady Durain, visszaintetve a partonálló skótnak — még a bucsuzkodásnál sem birta azonban megállni, hogy megégyeszen figyelmesen meg ne vizsgálja arcomat — valószínűleg még mindig a „hipokratavonásokat” kereste...

— Nem akart ő ezzel kellemetlenkedni. Valami vesszőparipája végeredményben mindenkinek lehet.

Az asszony tekintete a mindinkább eltávolodó partvidéket kutatta.

— Óvatosságra intett a jövőre nézve — mondotta elgondolkodva — de nem adott semmiféle tanácsot. Nem tudom elfelejteni azt a furcsa, kereső tekintetet, amellyel elköszönt, ugyanugy nézett rám, mint akkor, a hajón, mielőtt megismerkedtünk volna vele.

A hajó csendesen haladt a trópusi éjszakában. Singapurban most kezdődött az éjszakai élet. Az angol klub kertjében egyedül ült Allington és a csillagokkal teleszórt eget bámulta. Itt tált rá egyik honfitársa.

— Már egész este keresem. Jöjjön már, mesélje el, mi újság otthon. Alig várjuk már az otthoni pletykákat... de mi baja, csak nincs máris honvágya...?

— Nem, erről szó sincs — tiltakozott Allington — egész más. Pár órával ezelőtt örökre elbúcsúztam egy jó embertől, aki arcán a halál jegyét hordja... ez a tudat szomorított el...

A francia póstahajó küzködve haladt a túl-
támogatásban Haifong kikötője felé.

— Tehát nem mond le arról a tervéről, hogy Batáviába kíséren és az én felügyeletem mellett trópusi orvosként képeztesse ki magát? — kérdezte Krafft-Woncker dr. utatársnőjétől.

— Trópusi orvosnő? Nem, ez kissé túlzás. Csak segédkezni akarok magának abban a nehéz, de mindenestre érdekes munkában, amit végez-

Öszintén bevallom, hogy örülök elhatározásának — jelentette ki az orvos és Lady Durain szemébe nézett — még jobban örülnék annak, ha elhatározná magát arra, hogy — örökre velem maradjon...

A szép arcon mosoly futott át, Lady Durain azonban nem felelt.

— Ne gondolja azonban, hogy az én munkám oly könnyű — folytatta az orvos — Holland-Indiában súlyos nehézségekkel és fáradalmakkal kell megküzdenie egy orvosnak, olyan nehézségekkel, amelyekről Európában még csak fogalmat sem tudnak alkotni. Sok veszély fenyeget, de ha az ember egy bizonyos időt letöltött, nehezen távozik el innen és a szórakozásokkal és élményekkel teli nagyvárosokból is visszavágyódik. Ide, ahol a trópusi nap sokszor félőrlükté teszi az embert, ahol a végtelen dzsungelben, vagy sivatagokban halálos betegségek leselkednek rá... Emlékszik, talán elmeséltem magának, hogyan küzdöttem le egyik kollegámmal Borneóban a pestist és munkámat katonai segítséggel kellett végezmem, mert a bennszülöttek le akartak mészárolni bennünket... Most pedig bevallom, vágyódom a dzsungel után. Ahol milliónyi élet küzd és naponta véres tragédiák születtek játszódhatnak le a vadonban. A dzsungel varázsereje engem is leigázott.

Lady Durain arcáról még mindig nem tűnt el a titokzatos, megmagyarázhatatlan mosoly...

A hajó befutott a haifongi kikötőbe. Krafft-Woncker dr. a megbízásokért harcoló bennszülöttek sorából kiválasztott két vállas, erős férfit és csomagjaikat az ő gondjaikra bízta. Az orvos és Lady Durain a vasútállomáshoz robtogtak, hogy Indokína fővárosába, Hanoiba utazzanak, a francia kormányzó székhelyére. Az állomáson néhány szakasz idegenlegionista tartotta fenn a rendet. Az egyik katona az idegenek segítségére sietett és elhelyezte őket a vonat kényelmes szalonfülkéjében.

— Mit akart tulajdonképpen az a bennszülött azzal a gyikkal, amelyet folyton felénk nyújtott? — kérdezte Lady Durain a vonaton.

— Biztos be akarta mutatni a tudományát, némi borralaló ellenében. Egy arabot láttam egyszer, ugyanilyen gyikkal — ez egészen különleges trópusi fajta — addig nyomkodta a szerencsétlen állatot, amíg — vékonyknyeket nem sírt. És tényleg, néhány csepp vér csordult ki az állat szeméből, az tudományosan is megállapított tény. A vesztés és fájdalom érzése okozza ezt a különös természeti tünetment. Utána az állat szeme egészen zavaros lesz és teste teljesen elbágyad. Ez azonban csak pár percig tart, utána az állat viselkedése frissességét és erejét.

— Szinte borzalmas. Sokszor hallottam Európában azt a kifejezést: „vékonyknyeket sírt.” Lehet, hogy ez a mondás innen ered.

— Ez valószínű. A trópusok világa sok érdekes és kevésbé ismert titkot rejtget...

Este már Hanoiban vacsoráztak, az ottani francia klub vendégeiként. A vacsora különleges élményt juttatott Krafft-Wonckernek, aki itt újra hallotta azt a titokzatos nevet, amely annyira foglalkoztatta képzeletét.

A társaság a kormányzó új rendeletéről beszélgetett, amely a rablóbandák letörését célozta, amelyre nagy szükség volt, mert az utóbbi hónapokban erősen garázdálkodtak. Néhány nappal Krafft-Wonckerék megérkezése előtt az egyik banda kirabolt egy telepet, amelynek összes lakóit lemészárolták. Az egyik idős gyarmati tiszt érdekes rablótörténetekkel szórakoztatta a társaságot.

— A legkülönösebb élményem mindjárt a világháború befejezése után játszódott le — mesélte — Akkoriban itt is zavaros volt a helyzet, mert csak kisszámú katonaság tartotta fenn a rendet, ami egyes törzsfőnököket lázadásokra csábított. Abban az időben történt, hogy egy félvér nagy csapatot toborzott és végigrabolta a városokat és falvakat.

Folytatjuk.

SPORT

Végeredményben 3:2-re nyert a Gloria a Caracostea-kupában

Csütörtökig 3:1-re állt a Gloria—CAA Caracostea-kupa zónadöntője és a hátralévő egyes-mérkőzést Crăznic dr.-né (Gloria) feladta Kelemen Gizi (CAA) ellen és így a végeredmény 3:2-re alakult. A hatodik zóna végső állása tehát a következő:

1. Gloria (Crăznic dr.-né, Halmágeanu dr.-né, Donbora). 2. CAA (Kelemen Gizi, Irgi Izabella). 3. Hellas (Hönigné és Berger Lusynka) és RPA (Piso Liane és Velti).

A Gloria teniszcsapata (Crăznic dr.-né, Donbora) már el is utazott Oradea-Nagyváradra, ahol az ASO zónagyőztes együttese lesz a Gloria-hölgyek ellenfele. A Gloria női játékosai egyszersmind résztvesznek az Oradea-nagyváradai nagyszabású nemzetközi teniszversenyen is.

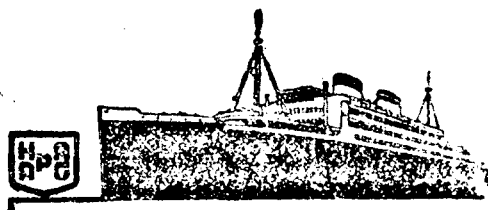
Az aradi zónadöntőn egyébként a Gloria csak igen nagy harc után győzött a szívosan játszó CAA gárdája ellen. A CAA-játékosok közül Kelemen Gizi egyébként betegesen játszott és csak klubszeretéből állt ki egyesülete színeért a mérkőzésekre.

Ripensia—AMEFA barátságos mérkőzés lesz vasárnap Aradon

Az AMEFA lekötötte vasárnapra a Ripensia csapatát barátságos mérkőzésre. A két régi rivális összecsapása nagy érdeklődést vált ki a közönségből, miután ezzel teljesen kárpótoltva vannak a vasárnapra várt bajnoki mérkőzés elhalasztásáért. Az AMEFA Sadovschi, Szaniszló II. és Perneki ligaválogatott tagok helyén tartalékosan, a következő összetételben áll fel: Gerold—Kovács, Buiás—Szurgyi, Szabó, Dvorzsák—Cucula, Léb, Mursa, Bellai, Bătrân.

Hétlőre halasztották a Farr—Joe Louis-boxmérkőzést

Newyork. Tommy Farr és Joe Louis szenzációsan ígérkező világbajnoki boxmérkőzését, amelyet newyorki időszámítás szerint csütörtökön este tíz órakor kellett volna megtartani, az utolsó pillanatban elhalasztották, mert az időjárás kedvezőtlenre fordult. A mérkőzés hétfőn kerül lebonyolításra.



HAMBURG-AMERIKA LINIE

Kanadába

utazhat a

Hamburg-Amerika Linie

elsősosztályú óceánjáróival.

Olesó utazási díj, kényelem, jó étkezés és kiszolgálás. A tőkélvétel rendelkező földmives-családokat ismét beengedik!

Közelebbi felvilágosítások:

Hamburg-Amerika Linie

S. A. R.

képviselőtánél:

Kunstler A.

Vízum és Utazási Iroda Arad,
Bul. Regina Maria 24. Tel. 1086. 401

Teljes üzem az alkerületi bajnokságban

— Vasárnapi bíródelegálás —

Az alkerületi elsőosztályban a vasárnapi kétnégyes fordulónál után vasárnap már a többi csapatok is sorompóba állanak és teljes gőzzel megindulnak a küzdelmek a bajnoki pontokért. Az elsőosztályú mérkőzések közül nagy figyelmet igényel a délelőtti USA—Juventus-mérkőzés, amely nagy harcot fog hozni, a délutániak közül pedig az SGA—Tricolor-meccs ígérkezik a legizgalmasabbnak. Erős küzdelem várható a többi meccsen is és az egyes összecsapásoknak kimondott favoritjaik nincsenek.

Ugyancsak vasárnap kezdődnek meg a mérkőzések az ifjúsági bajnokságért és már az első fordulónál valamennyi csapat pályára lép. A törpebajnokságban három mérkőzés kerül lejátszásra és a vasárnapi részletes bíróküldést alantikban adjuk:

Kerületi bajnokság:

Sparta—Astra, Astra-pálya, 10.00 órákor, bíró Voștinari, határbírók Milancovici és Valgalau.

Unirea—Transilvania, AMEFA-pálya, 9.30 órákor, bíró Darázs, határbírók Marienut és Schwarz.

USA—Juventus, AMEFA-pálya, 11.15 órákor, bíró Marița, határbírók Kradigathy és Weinberger.

Hakoah—Intelegerea, CAA-pálya, 17.00 órákor, bíró Macean, határbírók Musca és Bartha.

Tricolor—SGA, Tricolor-pálya, 17.30 órákor, bíró Oprița, határbírók Pfeiffer és Kirschner.

Ifjúsági bajnokság:

Intelegerea—Titanus, Intelegerea-pálya, 10.00 órákor, bíró Schneider.

Gloria—Tricolor, Gloria-pálya, 11.15 órákor, bíró Polareczky.

CAA—USA, CAA-pálya, 11.00 órákor, bíró Kalmár.

Astra—Fortuna, Unirea-pálya, 13.30 órákor, bíró Kubick.

Hakoah—Olimpia, CAA-pálya, 15.00 órákor, bíró Ardelean Ioan.

SGA—Transilvania, Gloria-pálya, 13.00 órákor, bíró Staicu.

Unirea—AMEFA, Unirea-pálya, 16.00 órákor, bíró Gábor.

Törpe-bajnokság:

Hakoah—Olimpia, CAA-pálya, 8.30 órákor, bíró Fock.

CAA—Unirea, CAA-pálya, 9.45 órákor, bíró Karlich.

AMEFA—Transilvania, Gloria-pálya, 9.00 órákor, bíró Höhn.

O Ujabb nevezési határidő a szövetségi d'jra. Tekintettel arra, hogy az alkerületi sport-szövetség által eszközölt szövetségi díj sorolásának megtörténte után még több egyesület jelentkezett a díjért való küzdelemre, a szövetség úgy határozott, hogy szeptember 7-ig még lehet jelentkezni a szövetségi díjban való részvételre és ekkor újból megejtik a sorolást. A szövetség azonban már most felhívja az egyesületek figyelmét, hogy a díjmérkőzésekre csak azok az egyesületek jelentkezzenek, amelyek ténylegesen részt is vesznek a küzdelmekben, mert a csapat meg nem jelenése esetén első ízben 500, másodszor pedig 1000 lei pénzbüntetést rónak ki. Szeptember 7-ig tehát újabb jelentkezések elfogadhatók.

UJ KÖNYVEK

*

Drózd Győző: „Aurora Borealis”. Olyan jövőbelátó politikai regény ez, amelynek nem kellene utópiának lennie. Izzó parázssal írott, izgalmasabbnál-izgalmasabb fejezeteiben azt bizonyítja a szerző, hogyha az embereknek helyén lenne az eszük és a szívük, mindenki számára paradicsommá varázsolhatnák a földet. Az Aurora Borealis örök békeséget hirdető fényességében az új emberi szellem okos ösztönzése mellett megszületik az új világ, az új állam, az új világnézet, amely a földi lehetőségek egész teljességét kibontja az ember előtt. A beteljesedésnek eme világában tökéletes társadalmi rend uralkodik. Az új ember magyart a maga harcát. A Kosmosz földrehozott eráje dolgozik helyette. Visszahozta ez játékos kedvét, alkotási lázát, békeségét és teremtettségét. És a Kosmosznak eme földrehozott erejénél nincsen hatalmasabb, csak az az erő, amely izgalmasan vonul végig a regényen és amely a mindenséget és a világ csillagait mozgatja: a szerelem. Megjelent a Nova kiadásában.

Aszlányi Károly: „Brentford rendet csinál”. Aszlányi Károly, aki az „Özöngáz”-ban megírta az első magyar szatirikus regényt, ezzel az új könyvével végképp egyedülálló helyet foglal el irodalmunkban. Brentford kelet-indiai repülőútja során géppel lezuhan. Társa szörnyet hal, ő ellenben a szumátrai ösördő közepén köt ki sértetlenül, de reménytelen helyzetben. A kényszerűség ráviszi, hogy — négyszáz mérföldnyire az emberlaktá utatvénytől — a sziamang-majmok társadalmához csatlakozzék. Ebben a békés, hanyag és túlságosan liberális környezetben rendet és fegyelmet teremt, felfegyverzi a sziamangokat és diktatorikus alapon törekszik egy hatalmas majombirodalom megteremtésére. A majmok öntudatra ébrednek, rájönnek, hogy tulajdonképpen ők az ösördő urai és ennek folytán hamarosan elpusztulnak. Megjelent a Nova kiadásában.

A szerkesztésért:
Dr. STAUBER JÁNOS
felel.

APRÓ HIRDETÉSEK.

ELLÁTÁS

2 kis deakleányt teljes ellátásra elfogad gyermektelen házaspár gondos felügyelet mellett. Cím a kiadóba. 4484

INGATLAN

Városháza közelében modern, 5 nagylakású bérház eladó. Cím a kiadóban. 4492

VÉTEL, ELADÁS

Eladó „Friedland” kályha, zománccal burkolattal, nagy helyiség fűtésre. Bul. Regale Ferdinand 37. 4432

Haláleset

elutazás, költözködésből kifolyólag veszek készpénzért ocska butorkat, ruhaneműket, ágyneműt, matracot, szőnyegeket, varrógépet, egész lakberendezést, könyveket, festményeket, hangszereket, marionetturapapírt, ócskavasat, padlástólmit, — Vásárolók lakásban és padlástólmit heverő bármilyenféle felesleges holmit, lán-lomot stb. Vidékre is megyek. Cimeket az Aradi Közlöny kiadójába, vagy lakásomra. Levelezőlap- vagy személyes hívásra házhoz jövök. Gajdu-uca 5 Steiner Sándor.

Elsőrendű férfitűlés a neológ templomban, a nagy ünnepekre kapható. Bővebbet: Friedmann, Általános Takarékt.

Használt villanyha, szarító gép és fűtőkatód megvételre keresek. Cimeket a kiadóba kérek.

Ping-pong asztalt keresek megvételre. Cimeket írmegjelöléssel a kiadóba kérek.

ELADÓ Jóállapotban levő 90 cm-es gyapjúfűtő, egy kézi előtűplőgép és egy előtűplőgép 8 HP. Jantó-motorral. Mustata Axen io, Sámháteni. 4485

Figyelem!

Figyelem!

Alkalmi nagyvásár a

„TEMPO”-ban

Írógép, hálósobák 4500 leittől, pianók 9000 leittől, kombinált festett szekrény, bel- és külföldi öszerkötő szőnyegok, varrógépek, antik fecsillár, modern ebédlő Zalogtárgyak közvetítését a veitink ő szeköttetésben álló timisoarai Zalogházba elvállalunk. Meghosszabbításokat oleson eszközölünk. — Zalogtárgyakra előleget nyújtunk. TEMPO bizományi üzlet, Arad, Fischer Elíz-palota.

Egy 8 HP. svéd nyersolajmotor olcsón eladó. Marian Béla, Chişineu-Criş. 4442

LAKÁS

Kettőszobás, fürdőszobás és egy garzonlakás azonnal kiadó. Piața Imperialul Traian 1. 4495

Kiadó szeptember 1-re két- és háromszobás lakás újonnan festve Bul. Regale Ferdinand 37. 4431

Kiadó a fő éren, egy különbejárattal üres szoba, folyó vízzel. Cím a kiadóban. 4449

Keresek komfortos egyszobás garzonlakás. Benedek, Erdélyi-bank.

Magánház, 4 szobás, modern lakással, nagy kerttel, tágas műhelyhelyiséggel, november 1-re kiadó. Cím a kiadóban. 4498

3 szobás lakás, fürdőszoba, előszoba, mellékhelyiségekkel kiadó. Str. Tribunal Dobra No. 4. 4479

Négyszobás földszinti uccal lakás, öszerkötővel, parkos udvarral, újonnan festve kiadó. Str. Consistoriului 9. 4487

Uj házban öszerkötővel, kétszobás lakás kiadó, ugyanott egy háló e adó. Str. Blănduziei No. 23. 4483

KÜLÖNFÉLÉK

Borsec-en a „Villa Maria” 50%-os kedvezménytel szeptember hóban nyitva tart. 4482

Bérbe vennék

Aradon november, vagy február elsejére modern 6—7 szobás kertes

magánházat,

vagy villát, lehetőleg a központban.

Cimeket a kiadóba kérek.

Rádióműsor

— Romániai időszámítás. —

SZOMBAT, AUGUSZTUS 28.

Bucuresti. 6.30: Ritmikus torna. Hírek, reggeli hangverseny gramofonlemezeken, majd gyógyászati és háztartási tanácsok. — 13: Időjelzés, kulturális hírek, sport, vízállás. 13.10: Déli hangverseny. 14.10: Időjelzés, időjárásjelentés, tőzsde, bel- és külföldi hírek. 14.30: A hangverseny folytatása. 15: Utolsó hírek. 19: Időjelzés, időjárásjelentés. 19.03: Katonazené. A tiszt előkészítő iskola fuvózenekarának hangversenye. Lt. Horia Pandrescu vezényletével. A műsorban részletek a következő szerzők műveiből: Planquette, Joh. Strauss, Auber, Muresanu, Schubert, Vohlstädt, Steinbeck. 20.15: Rádiógyermek. Ion Conca felolvasása Baden Powell életéről és működéséről. 20.35: Alexandru Bojonescu énekhangversenye. 20.55: Gítár- és éneklőfűrészhangverseny. — 21.15: A Melody-jazz táncszámai Loret Livianu dalaival. 22.30: Sport. Hírek. 22.45: A Gică Ionescu-Găină zenekar szórakoztató hangversenye. Közvetítés a „Continental” étteremből. 23.45: Hírek a külföldre franciául és németül. 23.55: Utolsó hírek.

Budapest I. 7.45: Torna. Utána Hanglemezek. 8.20: Étrend, közlemények. 11: Hírek. 11.20: Bartók József elbeszéléseiből. (Felolvasás). 11.45: Mit nézünk meg? 13: Déli baranzsok. Időjárásjelentés. 13.05: Rendőrzenekar. Közben kb 13.30: Hírek. 14.20: Pontos időjelzés. Időjárás- és vízállásjelentés. 14.30: Hanglemezek. 15.40: Hírek. 16: Árfolyamhírek, piaci árak, élelmiszerárak. 17.15: A varázspálca. 17.45: Pontos időjelzés. Időjárásjelentés. hírek. 18: Arany a magyar föld mélyében. Közvetítés a reekli bányából. 18.35: A rádió szalonzenekara. 19.25: Farkas Jenő csevegése. 20: Csóka Feri és csevegőzenekara. — 21: Egyfelvonásosok tarka-estje. Rendező Bánóczy Dezső dr. Zongorán kísért Polgár Tibor. Utána kb. 23: Hírek, időjárásjelentés. 23.25: Közvetítés a margitszigeti Piccadilly-étteremből. Vécsev Ernő jazz-zenekara játszik, Horváth Ernő énekel. 0.10: Hanglemezek. 1.05: Hírek külföldi magyarok számára.

Budapest II. 18—18.25: A rádió szalonzenekara. 19—19.25: Mezőgazdasági félóra. 20.30—20.55: A szikratávírótól a stúdióig. 21—22: Hanglemezek.

Bécs. 8.10—9: Filmlémezek. 11.50: Parasztzene lemezek. 16.15: A heimburgi dalegyüttes hangversenye. 17.25: Vegyes lemezek. 20.30: Rádiózenekar. 22.40: Svéd Sándor bariton éneke. — 23.20: Szimfonikusok. Utána: Lemezek.

Belgrád. 13: Rádiózenekar. 14.15: Kardalok. 18.20: Népdalok. 18.50: Lemezek. 19.30: Holotkov Pál énekel. 20: Lemezek. 21: Rádiózenekar. 23.15: Vendégdéli zene. Utána tánclemez.

Berlin. 7.30: Könyv zene. 19: Szórakoztató zene. 20.15: Szoprán-, szaxofon-, harmonika-, gítár és kétfonórás verseny. 21.10: Millocker: Gasparone, 3 felvonásos operett. 23: Hírek. Utána: Tánczene.

Milano. 20: Vegyes zene. 22.30: Szimfonikus hangverseny a Massenzio-bazilikából. Mascagni vezényletével. Utána hírek, majd tánczene.

Pozsony. 11.10: Magyar hírek. 11.35: Lemezek. 13.35: Szórakoztató zene. 14.45: Lemezek. 15: Német és magyar hírek. 15.20: Lemezek. 18.55: Lemezek. 19: Magyar műsor. 23.20: Magyar hírek. Utána Prága.